# **A** FOREWC

# 在加深国情理解中弘扬留学报国传统

■ 本刊编辑部

国以才立,政以才治,业以才兴。人才是强国之根本、兴邦之大计。留学人员是党和人民的宝贵财富,是实现中华民族伟大复兴的有生力量。党的十八大以来,习近平总书记以宏阔的人才视野和恢弘的战略气度,就留学人员工作发表一系列重要讲话、作出一系列重要指示,为做好新时代留学人员工作提供了重要遵循。

近年来,欧美同学会贯彻落实党中央决策部署,积极引导留学人员发挥作用,通过举办"知国情话自信"系列研修班、恳谈会等方式协助他们解决各种思想困惑和难题,引导他们走向广袤中华大地、走近广大人民群众,增进对党史国情的深入了解,帮助他们接好地气,在作贡献中增强认同感。

4月22日至25日,欧美同学会以"学习贯彻 贺信精神,团结奋进新征程"为主题,在红岩精神 的起源地——重庆组织举办"知国情 话自信"留 学人员国情教育研习班。4天时间里,来自全国各 地的近40位青年留学人员通过"理论学习+现场教学""沉浸式学习+拓展学习"以及专题课堂学习、小组讨论、主题座谈会等方式,对红岩精神有了更全面理解,对践行留学报国使命有了更多认识。

在加深国情理解中弘扬留学报国传统,奏响 人才强国自主创新"主旋律"。百年历史征程,留 学人员从未缺席。从峥嵘岁月到盛世繁华,一大批 归国留学人员大力发扬留学报国的光荣传统,找准 专业优势和社会发展的结合点,在革命、建设、改 革的历史进程中付出辛勤汗水、贡献智慧力量,创造出无愧于时代、无愧于人民的业绩。我们要讲好先辈们的留学报国故事,引领广大留学人员不忘初心、牢记使命,踔厉奋发、勇毅前行,融入人民创造历史的奋斗,融入祖国改革发展的事业,奏响人才强国的"主旋律"。

在加深国情理解中树牢"聚天下英才而用之" 的人才理念,奏响人才干事创业"协奏曲"。聚天 下英才而用之,要用战略思维、创新思维、辩证思 维吸纳人才、培养人才、使用人才;要以识才的慧 眼、爱才的诚意、用才的胆识、容才的雅量、聚才 的良方, 广开进贤之路; 要厚植成才沃土, 广建展 才舞台,营造良好环境,构建激励机制,形成"雁 阵格局"、铸造"人才高地";要加强政治引领, 让广大留学人才继承和发扬老一辈留学先贤留学 报国的光荣传统,心怀"国之大者",为国分忧、 为国解难、为国尽责;要奏好人才合鸣"协奏曲", 形成人才千里马竞相奔腾于伟大时代的生动局面。 广大留学人员和精英才俊,要立自力更生的志气、 硬自强不息的骨气、长独立自主的底气, 以敢于超 越前人、敢于引领时代、敢于创造世界奇迹的豪情 壮志奋勇争先、建功立业。

新征程上,我们要树牢"人才是第一资源"理念,让人才活力竞相迸发,让人才报国汇聚合力,奏响人才强国的时代乐章,为中华民族伟大复兴提供坚实的人才保障。■



### 归国学人之家 海外学子之友

杂志订阅

编读热线: +86-10-65270708

全国邮局订阅邮发代号: 2-298 (可破季订阅)

邮局汇款地址:北京市东城区南河沿大街 111号 邮编: 100006

2024 年杂志单价: 10 元 / 期,上 / 下月刊定价各为 120 元 / 年,全刊定价 240 元 / 年(含邮费)

本刊所刊登的文字内容及图片,未经本刊许可,不得由任何媒体转载或用于商业宣传,违者本刊将追究其法律责任。 本刊依照著作权法向著作权人支付稿酬,凡未收到稿酬及样刊的著作权人,敬请与本刊联系。

会长 丁仲礼

副会长(按姓氏笔画为序) 王春法 刘利民 闫傲霜 安立佳 许京军 李 一

李 林 张柏青 陈贵云 郑泽光 施一公 姚 望

姚檀栋 黄 卫 曹卫星 程 林 潘建伟

秘书长 李 民

副秘书长 程洪明 滕剑峰

会址 中国北京市东城区南河沿大街 111 号

邮编 100006

编读热线 +86-10-65270708

《留学生》杂志

主管单位 中央统战部

协办单位 中国留学人才发展基金会

国内统一刊号 CN11-4869/C 国际标准刊号 ISSN 1671-8739

邮发代号 2—298

编辑出版《留学生》杂志

社长 李 民

副社长 刘 伟

主编团队 王淑霞 徐凌峰

编辑记者 王威武志军郑莉佳

专题部主任 肖 睿

特邀编辑 李洪旻 曹 昕

美术编辑 侯 凯

出版发行 《留学生》杂志社

编辑信箱 liuxuesheng1920@163.com

# CONTENTS

# 目录

### O V E R S E A S S T U D E N T S



### ▶ 卷首语

1 在加深国情理解中弘扬留学报国传统

### ▶小栏目

4 图说世界

### **本期聚焦**

- 6 欧美同学会"知国情 话自信"留学人员国情教育 研习班
- 8 留学人员"红岩行":实打实感悟红岩精神——欧美同学会"知国情 话自信"留学人员 国情教育研习班侧记

### ┍启事

12 《留学生》杂志征稿启事

### ▶ 关注

- 13 博鳌向世界传递中国扩大开放强音
- 16 中国为世界带来更多合作发展机遇

### ▶ 特别策划

18 2024 中关村论坛年会首届"留学人员创新创业论坛" 在京举办

### ▶ 观点

- 21 善谋善为 向"新"而行
- 22 埃及汉学家阿齐兹:走进汉学需迈过"三道门槛"

### ▶ 留学见闻

- 26 在奥克兰理工大学成就更好的自己
- 28 奥克兰大学:全面成长之旅
- 30 奥塔哥大学:我逐梦的起点

### **一**会员风采

- 33 王育华: 学成归国报桑梓 教学科研并攀高
- 36 青年长笛演奏家游翔: 以公益之心搭建音乐桥梁

### / 观察

- 39 2024 中国留学论坛: 开创留学工作新局面
- 42 2024 年中国国际教育巡回展:留学供需更多元服务更优化

### ▶ 留学调查

- 46 在这些国家租房,需要注意什么?
- 51 外国留学生: 在中国生活得越久, 越能发现中国的魅力
- 54 《2024 中国留学白皮书》: 留学市场全面回暖, 英澳留学势头强劲

### **/** 海归故事

- 57 "厂二代" "厂三代" 向前冲
- 60 留英海归袁鹍投身计算机视觉领域 机器"慧眼"潜力无限

### ▶ 荐读

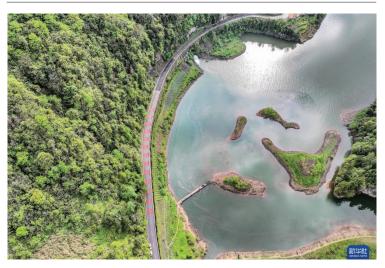
63 以书为友 岁月生香

### 广告索引

封二 欧美同学会公益广告

封三 中国留学人才发展基金会公益广告







演员在广西南宁市三街两巷表演节目。(新华社记者 陆波岸摄)

重庆石柱土家族自治县中益乡春色。(新华社记者 唐奕 摄)

人们在日本东京神田川沿岸赏櫻。(新 华社记者 张笑字 摄)





在苏里南首都帕拉马里博拍摄的苏里南河沿岸景观。新华社发(里卡多·蒙托亚摄)



# 欧美同学会 "知国情 话自信" 留学人员国情教育 研习班

留学人员是新形势下统战工作新的着力点。加强对归国留学人员的政治引领,引导留学人员增进国情认知,坚定"四个自信",是欧美同学会的重要工作内容。

4月22日至25日,欧美同学会以"学习贯彻贺信精神,团结奋进新征程"为主题,在红岩精神的起源地——重庆组织举办"知国情 话自信"留学人员国情教育研习班。4天时间里,来自全国各地的近40位青年留学人员通过"理论学习+现场教学""沉浸式学习+拓展学习"以及专题课堂学习、小组讨论、主题座谈会等方式,对红岩精神有了更全面理解,对践行留学报国使命有了更多认识。

春风化雨,润物无声。欧美同学会未来将继续深化"知国情、话自信"海归系列研习活动,引导留学人员将学习所得转化为留学报国的具体实践。



# 留学人员"红岩行":实打实感悟红岩精神

——欧美同学会"知国情话自信"留学人员国情教育研习班侧记

■ 王淑霞

"理想信念是精神层面的东西,也是实打实、能感知、可衡量的。"

—— 习近平

重庆,曾家岩 50 号,周公馆。这是一座两进院、三层高的建筑。1938 年冬到 1946 年 5 月,以周恩来为代表的中共中央南方局在这里坚守了 8 年,负责领导国统区、港澳及海外地区的党组织和统一战线工作,培育形成了红岩精神。

4月22日到25日,欧美同学会以"学习贯彻贺信精神,团结奋进新征程"为主题,组织举办"知国情话自信"留学人员国情教育研习班。北京、天津、黑龙江、山西、宁夏、新疆、河北、重庆等十余个省级地方组织的近40位青年留学人员来到重庆嘉陵江畔,在红岩精神的起源地,"实打实"地全面、深入领悟伟大的红岩精神,回望留学报国初心,分享自己的所学所见所感所悟,增进对国情的了解,进一步坚定理想信念,坚定"四个自信"。

### 追忆红色传统 牢记报国使命

红岩精神起源于重庆。不仅如此,重庆还是党的统战工作重要实践地、中国民主党派的重要发祥地和"政治协商"的诞生地,同时也是一座具有悠久留学历史的城市。

留学人员是新形势下统战工作新的着力点。加强对归国 留学人员的政治引领,引导留学人员增进国情认知,坚定"四 个自信",是欧美同学会的重要工作内容。 欧美同学会副会长、重庆欧美同学会会长,重庆市政协副主席陈贵云在研习班开班式上指出,举办"知国情话自信"留学人员国情教育研习班是全面贯彻落实习近平新时代中国特色社会主义思想和党的二十大精神,深入贯彻落实习近平总书记致欧美同学会成立110周年重要贺信精神的生动实践。希望大家当好标杆,沉心静气地投入到学习培训中,心有所悟,行有所获,通过研习把自己的所学所见所感所悟讲出来,带动身边更多的留学人员了解党情、国情。

欧美同学会党组成员、副秘书长滕剑峰主持开班式并强调,本次活动旨在深入贯彻落实习近平新时代中国特色社会主义思想以及习近平总书记系列重要讲话精神,特别是习近平总书记致欧美同学会成立110周年重要贺信精神,更加精准地加强留学人员思想引领,在追忆红色传统中,不忘留学初心;在全面把握和深刻认识我国国情中,牢记报国使命,为强国建设、民族复兴贡献海归力量。

4天时间里,学长们探访渣滓洞监狱旧址,走进周公馆、重庆谈判旧址、聂荣臻元帅陈列馆、陈独秀旧居陈列馆,参观特斯联重庆 AIPARK、重庆国际物流枢纽园区,通过"理论学习+现场教学""沉浸式学习+拓展学习"以及专题课堂学习、小组讨论、主题座谈会等方式,对红岩精神有了

更全面理解, 对践行留学报国使命有了更多认识。

什么是红岩精神?

2021年,中国共产党人精神谱系第一批伟大精神正式发布,红岩精神纳入其中,成为中国共产党人精神谱系的重要组成部分,其深刻内涵主要体现在:坚如磐石的理想信念,和衷共济的爱国情怀,艰苦卓绝的凛然斗志,百折不挠的浩然正气。

关于红岩精神的深刻内涵,习近平总书记曾多次论述。 研习班开班后的第一课是理论教学,重庆红岩干部学院副教 授王超带领学员们进行深入学习。

红岩精神的形成发展经历了3个阶段,培育形成阶段——全面抗战时期,中共中央南方局高举抗战民主旗帜,坚持和发展抗日民族统一战线,为争取政治民主和抗战胜利以及战后中国光明前途作出了卓越贡献;丰富发展阶段——解放战争初期,重庆谈判期间,以毛泽东为首的中共代表团在重庆谈判斗争中进一步丰富和发展了红岩精神;锻造凝结阶段——解放战争后期,众多被关押在渣滓洞、白公馆的中国共产党人,经受住种种酷刑折磨,不屈不挠、宁死不屈,为中国人民解放事业献出了宝贵生命,凝结成"红岩精神"。

研习班举办期间,4月22日至24日,习近平再次来到 重庆考察,强调进一步全面深化改革开放,不断谱写中国式 现代化重庆篇章。

学长们对总书记此次重庆考察,感到无比振奋,大家纷纷表示,要把习近平总书记关于欧美同学会和留学人员的一系列讲话精神和考察重庆的系列讲话精神结合起来,把"两个确立"真正转化为坚决做到"两个维护"的思想自觉、政治自觉、行动自觉。发挥留学人员群体优势,在新时代圆梦筑梦建新功。

### 红岩精神和留学报国传统具有一致性

"重庆的红色基因和留学报国光荣传统具有内在的一致性。"陈贵云指出。

24 日下午,滕剑峰围绕深入贯彻落实习近平总书记致 欧美同学会成立 110 周年重要贺信精神进行理论教学。



参加研习班的留学人员在重庆国际物流枢纽园区参观。

百余年的留学史也是"索我理想之中华"的奋斗史。从 容闳开启近代留学史,留学报国的光荣传统传承了百余年, 和发源于重庆的红岩精神具有内在一致性。

这其中,同为重庆人的著名工人运动领袖赵世炎和中华 人民共和国元帅聂荣臻,以及由重庆出发前往法国勤工俭学 的邓小平等老一辈无产阶级革命家为国家发展作出了突出 贡献。

在聂荣臻元帅陈列馆,一幅幅照片,一件件展品,一份份文件,从参与留法勤工俭学,到赴苏联学习,从戎马生涯到主持"两弹一星"研制,诉说着聂荣臻元帅为国家、人民奋斗的一生。

"我(聂荣臻)为自己终于找到马克思列宁主义而由衷高兴。我要一辈子信仰、坚持、捍卫马克思列宁主义!"展板上记录着这样一段文字。

"历史从未远去,红岩精神和老一辈留学人员矢志为国的精神深深感染着我。"甘肃陇南欧美同学会副会长、陇南田园油橄榄科技开发公司项目经理白雨听说,欧美同学会成立百余年来,优秀人才辈出,他们带着先进的知识和思想留学归来建设祖国,积淀形成留学报国的光荣传统。传承是最好的纪念,青年留学人员要胸怀大局,坚定信念,不负使命,让青春在磨砺和奋斗中闪光。

《红岩》小说中刘思扬的原型刘国鋕出生于四川一个富裕家庭,被捕入狱后,面对利诱,不为所动,慷慨赴死,年



参加研习班的留学人员在特斯联重庆 AIPARK 参观。

仅28岁。他说,"我死了,有共产党,我等于没有死;如 果出卖组织,我活着也没有什么意义。"

1917年,曾在日本求学的陈独秀任北京大学教授,每 月收入300块大洋,在普通人家每月只要8块大洋就能维持 的年代,可谓高收入。但他却为中国共产党的成立积极奔走, 留下"南陈北李,相约建党"的佳话。

"两弹一星"功勋奖章获得者钱学森在国外的生活、科 研条件相当优越,但为了建设新中国,克服重重艰难险阻回 国,奠定了中国航天事业的基础。

刘国鋕参加革命不是为了钱, 陈独秀积极提倡民主与科 学不是为了钱、钱学森"以身许国"也不是为了钱。

这让清华大学能源互联网创新研究院副院长、数字化 转型研究室主任高峰学长深受触动。他说,坚定的理想信念 指引革命者前仆后继,爱国奉献的宽广胸怀让建设者忘我工 作。新时代的留学人员要从中汲取力量,跳出舒适区,在面 临各种困难与挑战时坚定信念,坚守初心,用所学报效国家, 在新征程上留下坚实的足迹。

"实地参观让我对红岩精神有了全面、深入领悟。"重 庆市渝中区欧美同学会副会长傅琪说, 江竹筠、刘国鋕、杨 汉秀……渣滓洞、白公馆的阴森恐怖,从未熄灭共产党人如 烈火、似骄阳般的革命豪情。青年留学人员要不忘历史,不 忘初心, 牢记使命, 努力学习, 扩大知识半径, 不断提升自 己的专业素养和综合能力,在工作中发挥模范作用。从事旅 游业和金融业的她还表示将积极传播红色文化,让更多人了 | 的责任。我们要把握新要求新论断,找准新方向新坐标,以

解历史、铭记历史、接续奋斗。

北京市欧美同学会会员、中关村发展集团启航基金投资 管理部副总裁郑鸾学长曾留学澳大利亚、在美、德做过访问 学者。他说, "中关村精神"和"红岩精神"既有其独特的 个性, 也有其相融相承的共性。中关村吸引着一代又一代创 业者倾注激情和汗水,这种坚如磐石的信心、只争朝夕的劲 头、坚韧不拔的毅力,正是红岩精神在新时期的生动写照。 我将积极践行红岩精神、中关村精神,主动担当、奋勇作为, 广泛发掘并投资"技术硬、品格高"的优秀科技企业团队, 为助力科技自立自强贡献一份力量。

### 践行贺信精神 奋进新的征程

除了参观学习,研习班还组织了交流座谈。在小组交流 会上,学长们纷纷发言,分享学习感悟;在"学习贯彻贺信 精神、团结奋进新征程"主题座谈会上, 4位学员代表进行 了交流发言。

"学习马列要出国吗?""要。"在小组会上,新疆欧 美同学会副会长、新疆师范大学副教授李可心学长自问自答 的开场白, 引起了大家的好奇。作为一名马克思主义理论专 业教师, 李可心曾在奥地利维也纳大学政治系访学。她说, 马列主义是世界性的, 访学加深了她对马克思主义时代化、 本土化的认识。"我将以此次学习为新起点,牢记党的二十 大对青年的号召和殷切期盼, 学深悟透习近平总书记重要贺 信和欧美同学会成立110周年庆祝大会精神,在弘扬中国共 产党人精神谱系中践行立德树人的使命担当。"

学员代表、山西欧美同学会会员、山西金控集团中合 盛资本投融资执行总裁左强说,几天来的学习让大家受益匪 浅,深化了思想认识,接受了精神洗礼,感受到欧美同学会 大家庭团结、奋斗、温暖的氛围,激荡起对新时代新征程的 强烈责任感和使命感。习近平总书记的重要贺信对广大留学 人员提出"爱国为民,自信自强,开拓奋进,开放包容"的 殷切期望。这既是对我们的鼓励,也让我们认识到肩上担负

新质生产力推动高质量发展,积极投身中国式现代化强国建设和民族复兴伟业。

"这次活动让我深刻体会到了历史与现实的交融。我们要铭记历史,更要珍惜当下。"重庆欧美同学会会员、合川区政协办公室副主任、中国社会科学院博士唐魏学长说,习近平总书记对留学人员高度重视,总书记的谆谆教诲和殷殷期待,成为留学人员阔步新征程的精神动力和行动指南。"业无高卑志当坚,男儿有求安得闲",青年海归当自信自强,弘扬留学报国的光荣传统,发挥视野广阔、熟悉东西方文化的优势,围绕欧美同学会"留学报国人才库、建言献策智囊团、民间外交生力军"的职责,勇于开拓,不负韶华。

"这样的学习模式太赞了,理论教学、参观教学、专题教学、沉浸式体验教学,让'知国情话自信'活动打造的'两个课堂'很有含金量,对留学人员有用。"学员代表、重庆市渝中区欧美同学会常务理事兼副秘书长、中冶赛迪集团有限公司重庆赛迪工程咨询有限公司海外部副部长邬洁琳是土生土长的重庆人,参观重庆国际物流枢纽园区让她很有亲切感、自豪感。她说,重庆作为西部陆海新通道国家战略的起点,集水、陆、空多式联运,成为连接东南亚的物流枢纽。未来,要紧紧围绕成渝地区双城经济圈、西部陆海新通道、长江经济带高质量发展等国家战略,发挥海归优势,为西部高水平开放、高质量发展贡献所学所得。



4月22日到25日, 欧美同学会"知国情 话自信"留学人员国情教育研习班在重庆举办。

学员代表、新疆生产建设兵团欧美同学会副会长、石河子大学教授李俊峰是位"兵团二代"。他说,渣滓洞旧址狭小逼仄的空间和特斯联重庆 AI 智慧园区、重庆国际物流枢纽园区的现代气息形成强烈对比。"知国情 话自信"活动是留学人员了解国情社情的窗口,是催人奋进的"磨刀石",是坚定理想信念的"加油站"。伟大时代需要伟大精神,我们要大力传承和弘扬红岩精神,让红色基因生生不息、代代相传,让宝贵精神照亮前行之路,始终保持永不懈怠的精神状态和一往无前的奋斗姿态,在任务面前主动出击,在困难面前迎难而上,在问题面前积极应对,发挥留学人员的专业优势作用,在新征程上跑出我们这一代海归青年的好成绩。

学员代表、天津视崛智能科技有限公司创始人孔祥鑫说,红岩精神是一种历史记忆,更是一种值得我们每一个人珍视和传承的精神力量。红岩精神不仅让我重新审视自己创业的初衷,更激发了面对未来挑战的信心和勇气。我们要坚定听党话、跟党走,将个人发展和国家的发展紧密结合,着力攻克"卡脖子"关键技术,在创新创业创造的时代洪流中奋发有为、争当先锋,为以新质生产力推动高质量发展贡献海归才智和力量。

长春蓝天密封技术开发有限公司总经理李懿穆学长说, 我们今天的幸福生活,是先烈们用生命和鲜血换来的。我 们没有理由不珍惜,更没有理由不努力,青年人要有该有的 模样。通过参观学习,一股力量由心底涌出,我的心更加坚 定——

我们是青春的使者, 敢想敢为的儿郎。 我们是青春的战士, 永不言弃的模样。

青春的篇章,由我们来创。

青春的火焰,燃烧着希望。

在挑战的道路上,

我们自信而坚强。

在时代的洪流中,

书写我们的华章。0





# 《留学生》杂志征稿启事

为深入学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想,学习贯彻习近平总书记关于欧美 同学会和留学人员工作的一系列重要指示批示、重要贺信精神,进一步增强《留学生》杂志 的思想性、可读性和时代感,为欧美同学会各级各类组织提供更好宣介沟通的平台,向广大 留学人员提供更加丰盛的精神食粮,本刊特向各级各类组织及广大留学人员征稿,敬请关注。

### 栏目

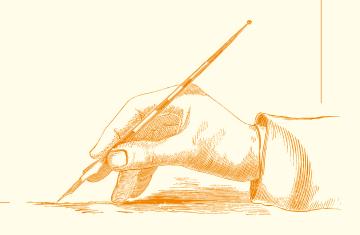
- 1. 理论探究: 学习贯彻习近平新时代中国特色社会主 义思想, 学习贯彻习近平总书记关于欧美同学会和留学人员 工作重要论述的理论研究文章和研究成果。
- 2. 工作探索: 展示留学人员工作亮点, 分享各级各类 组织的经验做法和典型案例。
- 3. 建言献策: 围绕经济社会高质量发展某一领域、留 学人员工作等提出意见和建议。
- 4. 学长风采:聚焦在各领域展现新作为、体现时代精 神的归国留学人员, 讲述新时代奋斗者的故事。
- 5. 海归故事:通过讲述留学故事、创新创业经历,展 现海归的新风采,营造良好的海归人员创新创业环境。
- 6. "我和欧美同学会的故事": 抒写与欧美同学会的情 缘, 讲述与欧美同学会共同成长的过往, 回首欧美同学会重 要历史事件的经历等。
- 7. 文化园地: 文学艺术领域作品, 如文化杂谈、文艺 鉴赏、散文随笔、书画创作作品等。
- 8. "我和祖国共奋进": 围绕庆祝中华人民共和国成立 75周年,通过个人与新中国一起成长的亲身经历,从不同 角度不同侧面,反映中华人民共和国成立 75 年以来,祖国 发展的辉煌成就以及个人家庭生活发生的翻天覆地变化, 抒 发留学人员炽热的爱国情怀。内容除文稿形式外,还可通过 图片、视频、音频等形式展现。

### 要求

- 1. 紧扣主题,脉络清晰,富有真情实感。
- 2. 体裁不限, 篇幅在 3000 字以内, 每篇文稿配高清大 图 2-3 张,图片标注图片说明,无版权问题。
  - 3. 文章请附作者姓名、单位及职务、联系电话。
- 4. 本刊将为作者赠送样刊并支付稿费, 所有来稿文责 自负。

### 联络方式

- 1. 文字作品以 word 文档形式,图片、视频、音频以压 缩包形式,发送至邮箱: liuxuesheng1920@163.com。
  - 2. 通讯地址: 北京市东城区南河沿大街 111号。
  - 3. 联系人: 武志军 13717788967 (手机)



# 博鳌向世界传递中国扩大开放强音

■ 贾平凡

近日,为期4天的博鳌亚洲论坛 2024年年会在海南博鳌举办,来自60 多个国家和地区的近 2000 名代表和来 自约40个国家和地区的1100余名记 者参会。此次论坛主题为"亚洲与世 界: 共同的挑战, 共同的责任", 发 布了两份重要报告——《亚洲经济前 景及一体化进程 2024 年度报告》(以 下简称《报告》)和《可持续发展的 亚洲与世界 2024 年度报告》。彭博社 称,投资者密切关注今年博鳌论坛年 会,特别是中国就经济发展、投资环 境和开放承诺会发出什么样的信号。 外媒报道和国际人士援引《报告》称, 2024年,中国经济增长仍保持较高水 平,将对东亚乃至亚洲经济增长形成 显著支撑效应,中国将继续成为全球 经济增长的主要贡献者,超大市场规 模将给世界带来巨大红利。

### 活力—— 为跨国公司创造更多机遇

"这是我在过去15个月里第6次 来到中国。"阿斯利康全球首席执行 官苏博科刚在北京参加中国发展高层 论坛,就马上赶赴海南博鳌。30多年来, 中国已经成为阿斯利康的重要增长引 擎和全球第二大市场,业务涵盖医药 研发、生产、销售和市场营销等。

今年博鳌亚洲论坛年会上,"新 质生产力"成为热词。"科技革命'奇 点'离我们有多远?" "AIGC 改变世 界""新能源汽车赛道的未来""'创新、 绿色、数智、融合'引领高质量发展"

等分论坛在年会期间举行, 折射出中 国绿色发展的蓬勃活力。

中国不仅积极推动全球可持续发 展, 也在自身经济社会发展转型过程 中,为跨国公司不断创造"绿色机遇"。 包括波士顿咨询公司在内的多家机构 估测,为实现"双碳"目标,中国在 2050年前的绿色投资将达百万亿元以 上规模, 这将为全球各行业的绿色解 决方案提供商创造更多的机遇。"对



于跨国公司来说,中国市场仍具有不可替代的价值。"波士顿咨询公司中国区主席廖天舒说。

"在中国,5G已步入中场阶段, 正朝着5GAdvanced方向发展,以支持 更多的工业应用场景;AI也从云端向 更加贴近用户的边缘终端下沉。"高 通公司中国区董事长孟樸说,希望通 过领先的技术和产品,继续与中国合 作伙伴在全球市场实现互利共赢。

在博鳌亚洲论坛召开前夕,以"持续发展的中国"为主题的中国发展高层论坛 2024 年年会在北京举行。跨国公司高管参会的豪华阵容,同样吸引外媒关注。中国扩大开放的诚意和中国市场的吸引力进一步凸显。

据德国"中国平台"网站报道,中国发展高层论坛 2024 年年会来了 100 多位跨国公司高管,比去年还多。 德国"商报"网站发表题为《全球商界精英期盼中国"魔法"》的报道称,今年应邀而来的美国企业高管明显增多。德企高管代表团的规模位列第二。与会者名单显示,拜耳、慕尼黑再保险集团、贺利氏、蒂森克虏伯、瓦克化学和采埃孚等企业的负责人均参加了论坛。众多与会商界领袖对中国发出进一步开放的积极信号表示欢迎。

### 韧性——

### 以新质生产力推动高质量发展

"亚洲经济的吸引力在于其强韧性。"日本银行执行理事清水季子说,

商务部最新数据显示,今年前两个月,中国高技术产业引资714.4亿元,占实际使用外资金额比重为33.2%。其中高技术制造业实际使用外资282.7亿元,同比增长10.1%。

得益于政策优势,亚洲尤其是中国的 经济和金融具有强韧性,对全球经济 增长更加重要。

经济增长韧性强是中国扩大高水平对外开放的重要支撑。3月27日,中国国家统计局发布1—2月份规模以上工业企业利润数据,引发外媒广泛关注。今年前两个月,全国规模以上工业企业利润同比增长10.2%。美国彭博社称,这延续了去年8月以来的增长势头,为中国经济增添积极迹象。此外,商务部最新数据显示,今年前两个月,中国高技术产业引资714.4亿元,占实际使用外资金额比重为33.2%。其中高技术制造业实际使用外资282.7亿元,同比增长10.1%。

全国版跨境服务贸易负面清单首次发布、国家网信办公布《促进和规范数据跨境流动规定》、国办印发《扎实推进高水平对外开放更大力度吸引和利用外资行动方案》……近段时间,一系列扩大开放、优化外资营商环境的举措陆续出台,展现了中国愿同世界共享机遇的决心。

据德国"商报"网站报道,西门子公司董事会主席博乐仁说,中国努力实现工业现代化,这是个"非常好的消息"。博世集团董事会主席斯特凡·哈通也认为,中国的商业环境大有可为,特别是在快速增长的电动汽车市场。梅赛德斯-奔驰集团股份公司董事会主席康林松积极评价了中国

政府就继续开放所作的承诺。报道还称,德国企业认为,中国政府计划未来更重视"新质生产力",这意味着中国工业会变得更现代化、更数字化和更绿色化。

曾多次访华的全球绿色增长研究 所全球可再生能源部门负责人尼尚·巴 德瓦杰注意到,中国发展既有基础设 施等硬件的升级,也有生态环境的大 幅改善。"在清洁能源技术、融资、 基建方面,中国为世界其他国家尤其 是发展中国家提供了许多支持和帮 助。"巴德瓦杰说,"相信通过国际合作, 中国将帮助广大发展中国家实现能源 转型。"

BI 挪威商学院教授卡尔·费表示: "中国今年推出一系列政策吸引外资, 致力于以新质生产力推动高质量发展, 世界可以感知到'中国制造'向'中 国智造'的转型。"

### 信心——

### 为世界经济增长提供更强动力

3月21日,苹果公司亚洲最大门店在中国开门迎客;3月22日,中国首家新设外商独资证券公司渣打证券宣布正式展业……博鳌亚洲论坛2024年年会前夕,跨国公司在华投资新动作不断,跨国公司高管们密集到访中国,在各地考察洽谈、对接合作。

"以中国新发展为世界提供新机 遇""一个更加开放、高质量发展的 中国,将持续为世界经济增长提供动 力"……不少博鳌亚洲论坛参会嘉宾 表示,中国经济持续回升向好,将为 世界经济增长提供更强动力。

博鳌亚洲论坛理事长潘基文表示, 中国经济正在从高速增长转向高质量 发展,借助新质生产力带来的科技进 步和创新驱动,中国的发展将会更加 平衡包容、绿色开放。在全球经济复 苏迟缓、保护主义抬头的背景下,中国和广大发展中国家始终致力于解决发展问题、推动国际合作,为世界经济增长和共同发展注入更多能量。

国际货币基金组织总裁格奥尔基 耶娃表示,中国将继续成为全球经济 增长的重要贡献者。

新加坡国立大学李光耀公共政策 学院副教授顾清扬表示,随着中国推动 经济高质量发展和经济结构转型,中 国将继续保持世界大市场地位,仍将 是全球投资者和跨国企业的合作伙伴, 持续推动世界,特别是亚洲经济增长。

"中国坚定不移扩大高水平对外 开放,致力于打造市场化、法治化、 国际化一流营商环境,我们对中国经 济的强大韧性和发展前景充满信心。" 国际会计师事务所德勤相关负责人蒋 颖认为,中国经济不断转型升级,将 在世界经济中发挥更加重要的作用。

科特迪瓦布瓦凯大学学者吉尔 贝·托佩表示,中国践行新发展理念, 加快构建新发展格局,扩大高水平对 外开放,"非洲应该向亚洲,特别是 向中国学习"。

"BNN Breaking"新闻网称,博鳌亚洲论坛展现出一种乐观态度和合作力量,它反映出本地区不仅在全球经济挑战中生存下来,而且正在蓬勃发展。在全球努力应对经济不稳定之际,亚洲经验为全球范围内的区域合作提供了宝贵启示。

来源:人民日报海外版



# 中国为世界带来更多合作发展机遇

### ■ 吴琼

3月25日,为期两天的中国发展 高层论坛 2024 年年会在北京圆满落下 帷幕。这次以"持续发展的中国"为主 题的年会吸引了全球目光。与会的国际 组织负责人和全球工商界代表高度评价 中国高质量发展, 普遍看好中国经济前 景,相信中国必将为世界带来更多合作 共赢机遇,并将给世界带来更多利好。

### 认可中国高质量发展

在此次年会上,来自国际组织、世 界 500 强企业、全球工商界的 110 多位 嘉宾围绕中国发展和世界发展的关键及 前沿性问题开展了建设性交流。与会者 普遍表达了对中国高质量发展的认可。

国际货币基金组织 (IMF) 总裁克里 斯塔利娜·格奥尔基耶娃表示, 2023 年中国经济在疫情之后强劲反弹,增 长率超过5%。中国几十年来令人印象 深刻的增长举世瞩目,大大提高了生 活水平, 也应对了最紧迫的挑战, 提 供了充足的政策缓冲。她还以中国高 质量发展为例,认为其中蕴含着巨大 的增长潜力。未来通过全面有利于市 场经济的一揽子改革, 中国经济增长 速度将进一步加快。

亚洲开发银行行长浅川雅嗣表示, 中国的高质量发展与亚开行的愿景高 度契合,即打造一个繁荣、包容、有

韧性以及可持续的亚太地区。"我乐 见中国在这方面作出的承诺。"

"中国把加快发展新质生产力放 在重要位置,这让创新和可持续发展 成为经济和社会发展的重要引擎。" 阿斯利康全球首席执行官苏博科认为, 中国对创新和可持续发展的日益重视 和国际一流的营商环境, 为跨国企业 在中国发展提供了支持, 也让阿斯利 康对未来充满信心。

麦肯锡中国区主席倪以理指出, 不少跨国企业已开始根据中国高质量 发展带来的变化着手新的布局,以适 应竞争越来越激烈的市场环境。

与会嘉宾普遍认为,持续发展的中 国为全球经济增长注入更多活力和确定 性, 也蕴含着更多中外合作共赢机会。 正如今年年会外方主席、美国安达集团 董事长兼首席执行官埃文・格林伯格所 言: "相信一个强大、繁荣, 支持和投 资于国际体系的中国是世界的正能量。"

### 看好中国经济前景

在两天的会期中,与会的国际组 织负责人和全球工商界代表普遍表达 了对中国经济发展前景的高度认可。

多位世界 500 强企业高管结合参 会在华开展了密集的商务行程。他们 球第二大消费市场, 也是最具创新力 的前沿市场之一, 他们对中国经济发 展前景充满信心,愿意继续投资中国。

国际社会的这份信心源自于中国 经济的行稳致远和高质量发展,也来 自于中国超大的市场规模、完备的产 业体系、高素质的人力资源,以及市 场化、法治化、国际化的一流营商环境。

浅川雅嗣表示,中国的发展是亚 太地区经济增长的主要贡献者,预计 中国经济今年将有一个非常稳定的增 长轨迹。"去年,中国经济增长占到 亚太地区增长的一半以上。今年,在 积极财政政策和稳健货币政策支持下, 中国经济将稳步增长,处于政府设定 的目标区间。"

"惠普公司对中国经济发展前景 充满信心。"惠普公司总裁兼首席执 行官恩里克・洛雷斯说。据恩里克・洛 雷斯介绍,41年前惠普和中国开始了 持久的合作伙伴关系,参与了中国的 经济发展、增长以及转型。他认为, 中国是惠普未来成功的重要组成部分, 为此需要专注中国市场,提高业务发 展能力,与当地的供应商建立良好的 合作伙伴关系,助力中国城市化发展, 为中国长期发展作出贡献。

美国纽约大学教授、鲁比尼宏观研 纷纷表示,中国是世界制造中心、全 │ 究公司主席兼首席执行官鲁里埃尔・鲁

比尼指出,中国经济在过去一年保持了超过 5% 的增长速度,今年仍将继续保持增长。达能首席执行官盛睿安则表示,"5% 左右"的 GDP 增长目标是基于高基数的高增长,是以新质生产力为基础的增长,是可持续的增长,将给中国和全球经济带来积极影响。

美国哥伦比亚大学教授杰弗里·萨克斯认为,基于卓越的制造业和快速发展的技术,中国将继续拥有强劲的经济增长。目前中国在许多关键行业,如绿色环保、数字技术等处于全球领先地位,在5G、电动汽车、光伏、风能等方面则是世界领导者,"这些都将成为未来几年中国经济实力的来源"。

### 持续加大投资中国

近段时间以来,中国接连推出开 放新举措,向外资释放多重利好:去年, 中方发布稳外资 24条政策措施,率先 在5个自贸试验区和海南自由贸易港试 点对接相关国际高标准经贸规则; 今年 《政府工作报告》提出全面取消制造业 领域外资准入限制措施,放宽电信、医 疗等服务业市场准入; 前不久国务院印 发的《扎实推进高水平对外开放更大力 度吸引和利用外资行动方案》,从扩大 市场准人、畅通创新要素流动等多方面 采取务实措施,加大力度吸引外资…… 中国商务部数据显示, 今年前两个月, 全国新设立外商投资企业7160家,同 比增长34.9%,达到近5年来最高水平。 这充分体现了外资分享中国市场机遇



的热情。

从全球工商界代表在此次年会上的表态来看,他们既有看好中国的信心,又有持续加码投资中国的行动。与会人士纷纷表示,他们高度重视并将继续深耕中国市场。这印证了中国"磁吸力"不减。

苹果公司首席执行官库克说,苹果 公司将继续致力于在华长期发展,持续 加大对中国供应链、研发和销售的投入。

"欧莱雅集团将继续投资中国。 因为我们相信,投资中国,就是投资 未来。"欧莱雅集团首席执行官叶鸿 慕表示,人们见证了中国经济通过 5G、人工智能和数字经济等科技创新 实现稳步增长,绿色低碳转型、城乡 协调发展及营商环境的深刻变革与开 放也为中国经济增长注入了新动力。

谈及下一阶段在中国市场的投资运营计划,辉瑞公司董事长、首席执行官 艾伯乐表示,辉瑞会一直在中国投资发 展,因为中国是一个非常有前景的市场。

2024 年是沙特阿美总裁兼首席执行官阿敏·纳瑟尔参加中国发展高层论坛的第十个年头,他认为,未来中沙两国将不局限于能源领域的投资与合作,化工、先进复合材料和非金属材料、减排技术、低碳能源、前沿技术五个关键领域有望为双方带来巨大发展机遇。"对于跨国公司而言,中国不仅仅是一个市场,还是首选合作伙伴。深化合作伙伴关系有助于共享经济发展新机遇,满足人民对美好生活的需要并推动高质量发展。"

中国经济潜力大、活力足、韧性强,蕴含着无限可能。因此,越来越多外企为中国投下"信任票",中国也越来越为世界所需要。正如今年年会主题"持续发展的中国"所说,一个开放、繁荣、发展的中国,必将与世界合力谱写出携手共进的新篇章。①

来源: 法治日报



4月27日,2024中关村论坛年会首届"留学人员创新创业论坛"在北京举办。

# 2024 中关村论坛年会 首届"留学人员创新创业论坛"在京举办

■ 武志军

4月27日,2024中关村论坛年会首届"留学人员创新 创业论坛"在北京举办。本届论坛以"同学同心同力·做新 质生产力生力军"为主题,由北京海外联谊会指导,北京市 欧美同学会、北京市人才工作局、丰台区委区政府联合主办。 北京市委常委、北京海外联谊会会长杨晋柏,全国人大常委、 坛。论坛由闫傲霜、燕瑛分别主持。

北京市人大常委会副主任、北京市欧美同学会会长闫傲霜, 全国政协常委、北京市政协副主席、北京市欧美同学会副会 长燕瑛, 丰台区委书记王少峰, 中国科学院院士、西湖大学 校长施一公, 欧美同学会党组成员、副秘书长程洪明出席论

杨晋柏在致辞中指出,留学人员作为国家重要的人才 库、发展新质生产力的生力军,是中国实现高水平科技自立 自强的重要支撑。希望海内外留学人员不忘留学初心, 牢记 报国使命,用好独特优势,以满腔爱国热情报效祖国、服务 人民; 彰显时代担当, 发挥先锋作用, 以先辈楷模为榜样, 围绕战略性新兴产业与未来产业主阵地, 勇当中国科技创新 和产业创新的开路先锋; 扎根京华大地, 积极投身创新创业 创造时代洪流,成为北京对外开放和引才引智的桥梁纽带, 在京华大地奋力书写人生华章。

业界、各级政府进一步携手,以更加包容、开放的心态,为 创新创业提供更加宽松、开阔的空间。希望广大留学人员在 吸取先辈经验的基础上,继续弘扬留学报国光荣传统,接续 奋斗,不断向前,共创崭新未来。

在京津冀协同发展重大国家战略实施十周年之际,京津 冀三地欧美同学会与中央企业欧美同学会、中国科学院留学 人员联谊会在本届论坛上共同签署"助力京津冀协同发展合 作协议",明确了三地五单位在产业和人员互动、协同创新、 产业协作、联谊交流等方面合作的具体举措。三地五单位欧 施一公表示,加快发展新质生产力,需要科学界、产 | 美同学会将以签署合作协议为契机,充分发挥留学人员在人



北京市委常委、北京海外联谊会会长杨晋柏致辞。



北京市人大常委会副主任、北京市欧美同学会会长闫傲霜主持, 介绍论坛背景及致辞嘉宾。



中国科学院院士、西湖大学校长施一公致辞。



北京市政协副主席、北京市欧美同学会副会长燕瑛主持助力京津冀 协同发展合作协议签署环节。



京津冀三地五家欧美同学会(中央企业欧美同学会、中国科学院留学人员联谊会、北京市欧美同学会、天津市欧美同学会、河北欧美同学会)签署助力京津冀协同发展合作协议。

才聚集方面的优势作用,为高质量书写京津冀协同发展新篇 章展现留学人员新作为。

现场还举办了中关村丰台园招才引智学联伙伴、海归 人才创新企业入驻中关村丰台园签约仪式及"国际人才 港"、北京诺诚健华医药科技有限公司企业科学技术协会 揭牌仪式。

中国科学院院士、北京大学工学院院长段慧玲,诺诚健 华联合创始人、董事长兼首席执行官崔霁松,全球化智库副 主任、国际人才组织联合会高级经济学家大卫·布莱尔,中 国人力资源开发研究会副会长、首都经济贸易大学党委副书记徐芳围绕新质生产力与创新人才等主题,带来了国际化、 多视角的精彩分享,为广大海内外留学人员启发创新思考, 投身新质生产力发展提供了宝贵借鉴。

中央有关单位,北京市、区相关部门领导,海内外著名科学家、院士,国际组织机构代表、海外高校学联组织负责人,北京、天津、河北欧美同学会代表,优秀留学人员企业家以及京津冀地区留学人才和新闻媒体等400余人参加论坛。①

# 善谋善为 向"新"而行

■ 田轩

习近平总书记强调: "要牢牢把握高质量发展这个首要任务,因地制宜发展新质生产力。"面对新一轮科技革命和产业变革,着眼培育发展新质生产力的新动能,既要增强紧迫感、抢抓机遇、奋力创新,更要讲究方法论,坚持一切从实际出发。

向"新"而行,先立后破。从产业视角看,我国拥有全球最完整、规模最大的工业体系,新旧产业之间、上下游产业之间相互交织、镶嵌,形成了产业链供应链的互补优势和强大韧性。发展新质生产力并不是"喜新厌旧"甚至是"追新弃旧",而是要在新旧动能的互补和转换中推动高质量发展。坚持先立后破,就要基于我国庞大的产业优势,支持传统产业转型升级,同时完成新兴产业和未来产业的新动能打造,以"旧"产业的活力再造与"新"产业的潜能进发,共同加速创新能量的释放。

因地制宜, 统筹兼顾。我国幅员 辽阔、人口众多,各地的资源禀赋、 产业基础、人才结构和发展状况不尽 相同,不能简单套用单一发展模式, 削足适履地盲目追"新"。合理配置

创新资源,用好比较优势,需要在加强顶层设计上下功夫,形成各地多元化探索、差异化发展而又优势互补、协同共进的良好局面。科教创新资源富集的地方,不妨以基础研发和核心技术支撑的新兴产业、未来产业为发展重点,进一步提升"从0到1"的创新能力;传统产业密集的地方,更应聚焦高新技术同传统制造业的结合,用新技术改造提升传统产业,积极促进产业高端化、智能化、绿色化。

各展其长,同向发力。以科技创新不断催生新产业、新模式、新动能,需要实现有为政府和有效市场的有机结合。上海浦东新区综合改革试点方案值得借鉴:建立负面清单制度,涉及国家安全、民生保障、社会稳定等关键领域的创新,由政府重点把关;负面清单之外的科技创新、市场创新和商业模式创新活动,需给予市场充分自由,政府在政策、资本、人才等多方面给予支持。让"看得见的手"基好"看不见的手",就能既发挥政府集中力量、统筹协调的作用,又运用市场化方式盘活资源、激发活力,

形成发展新质生产力的强大合力。

坚持统筹发展和安全。安全是发展的前提,发展是安全的保障。当今世界进入新的动荡变革期,产业链供应链不稳定性、不确定性增加,唯有坚持发展和安全并重,才能在稳固基本盘基础上发展新质生产力。同时,进一步提升维护安全能力,很大程度上要靠发展新质生产力来实现。比如,只有大力推进科技创新,解决关键领域核心技术"卡脖子"问题,才能实现产业链供应链的安全可控;只有深入推进能源革命,促进经济社会发展全面绿色转型,才能实现我国能源的深度脱碳和本质安全。

善弈者谋势,善谋者致远。着眼未来,把握发展规律、把握工作节奏、把握政策尺度,用科学的方式方法推进科技创新,就能积极培育和发展新质生产力,推进高质量发展,为中国式现代化构筑坚实物质技术基础。(作者为欧美同学会理事、宣传工作委员会副主任委员,清华大学五道口金融学院副院长)①

来源:人民日报

# 埃及汉学家阿齐兹: 走进汉学需迈过"三道门槛"

■ 陶思远

从一名普通的汉语学习者成长为一名享誉阿拉伯世界的汉学家,阿齐兹(Abdel Aziz Hamdi)用了40多年。他说,解读中国故事是一个漫长的过程,即使倾注了数十载心血,仍觉得自己贡献太少。近日,这位埃及汉学家在接受专访时这样评价他心里的中国:"它历史悠久,和我的祖国埃及一样古老、一样美丽,我能感受到它每一个侧面所展现出的丰富与深沉。"



在铜陵市铜官山区露采小学一年级(2)班的语文课上,来自也门的尤诗娜请教老师问题。尤诗娜与女儿同桌学习,聚精会神地和其他学生一起听老师讲课。(钟欣 摄)



2023年1月2日晚,外国人在北京世贸天阶的 滑冰场内享受冰上乐趣。(贾天勇 摄)

### 初见北京,"和埃及差异特别大"

阿齐兹的"汉学人生"是一个逐步认知的过程。1977年,他在开罗开始学习汉语。那时候,他对"什么是汉学"一无所知,"因为学习汉语其实离研究汉学还很远很远"。

阿齐兹认为,走进汉学至少需要 迈过三道"门槛":汉语学习只是第 一步;"当汉语学习达到一定水平, 我就开始接触翻译,这是第二步;第 三步才是接触'汉学'。汉学范围广大, 不是学会了汉语、能做简单的翻译工 作就表明你是个汉学家了。汉学内涵 深厚,我花了十年时间才仅仅掌握了 基础,才有机会踏上中国的土地。"

回忆起第一次"中国之旅",已隔37年,阿齐兹仍难掩激动。1987年,阿齐兹获得来北京语言大学学习的机会。谈及感受,他话锋一转,笑了起来,"第一次看见真实的中国,我觉得'很奇怪'……"

"中国人的吃饭习惯、学习方法、生活方式都和埃及人不一样,差异特别大。"阿齐兹举例称,埃及的学校一般是半天课,但中国不一样,要上满全天。最让他感到"奇怪"的是,"北京怎么那么冷?我还记得买冬装的地方叫五道口,那是一个大学生们都喜欢去的地

方……"回忆起学生时代,阿齐兹说, "当我终于适应了寒冷的天气,北京又 下雪了,变得更冷。但那是我第一次看 见大雪,我兴奋得和同学们一起在雪地 里滚雪球、打雪仗……这是一种中国式 的生活。坦白说,一开始我适应得很困 难,但最终还是完全融入了这个日新月 异的社会。"

就这样,阿齐兹与中国的"半生缘" 从"奇怪的体验"开始。此后37年, 他见证了中国的发展与巨变,目睹了 民众生活的改善。这种星移斗转也令 阿齐兹"称奇","短短三十多年的 时间里,我眼见着中国克服了那么多 困难,带领那么多农民摆脱了贫困。 全世界开始重新认识中国、评价中国。 所有人都意识到,东方这个全新的大 国正在崛起,它在国际政治舞台、经 济领域渐渐拥有强大的影响力……"。

近年来,全世界学习汉语的人数 不断上升。阿齐兹表示,不仅是中国 周边国家,很多阿拉伯国家,西方国家, 也开始出现了"汉语热"。

### 30 多年前阿拉伯人对中国戏剧 "完全陌生"

那么冷?我还记得买冬装的地方叫五 当然,与中国社会一同经历"日 道口,那是一个大学生们都喜欢去的地 新月异"的还有阿齐兹自己。随着汉

语水平的不断提升,他开始进入"汉 学门槛"的第二个阶段——尝试翻译, 他最早接触的题材是戏剧。

"1985年,我刚大学毕业。有阿 拉伯出版社和我取得了联系, 他们竟 然问我中国有没有戏剧。我很诧异, 说明阿拉伯世界对中国戏剧是完全陌 生的。当时一家出版社让我选择一个 优秀的中国戏剧家介绍给他们, 我从 很多名家中选择了曹禺,翻译的第一 部作品是《日出》。"

回忆翻译的过程, 阿齐兹连续说 了三次"非常难"。汉语和阿拉伯语 都是世界上最难学的语言之一, 表达 习惯、文化背景大相径庭。"我碰到 的一个很大的困难是要怎么翻译'小 东西'这个人物。她是个命运坎坷的 小女孩, 曹禺先生在这个名字里寄托 了无限的悲悯。但如何才能让阿拉伯 读者理解'小东西'的意思?她又不 是个'物件', 我只能换一种表达方式, 最终把她翻译成'可怜的小女孩'。"

类似的例子还有沈从文的短篇小 说《萧萧》。阿齐兹说,"萧萧"是 主人公的名字, 也经历了浮沉的一生。 如果直译到阿拉伯语中, 读者很难理解 "萧萧"是什么。最后,他把它翻译成"童 娘"。后来这部翻译作品在阿联酋等国 家吸引了很多读者,很畅销。

阿齐兹说,"中国的文学作品具 备国际水平,但翻译质量太重要了。 翻译就像桥,如果质量不行,就无法 将好作品送到阿拉伯世界, 甚至破坏

在与诸多经典隔空 对话的千百个日夜里, 阿齐兹先后翻译了大量 中国文学作品,并在此 过程中结交了一些有名 的中国朋友。



"汉语热"。(吴之如 制图)

了作品本身,也破坏了中国形象"。 在他心中, 优秀的翻译家要拥有非常 全面的能力,深厚的语言功底只是基 础,还需要具备精湛的文学水平。

### "曹禺是对我影响最大的中国朋友"

在与诸多经典隔空对话的千百个 日夜里, 阿齐兹先后翻译了大量中国 文学作品,并在此过程中结交了一些 有名的中国朋友。他说,对他影响最 大的正是曹禺先生。

"我见过他三次。"阿齐兹对 每次见面都记忆犹新,"前两次都是 我去他家里,最后一次是在他的病床 前……那时候,他的病情已经不太好, 听力也不太行了。一开始我说的话都 需要他夫人在他耳边再说一次,但聊 着聊着,他好像开心起来,也有了些 力气,同我说了很多。"

提起这次最后的会面, 阿齐兹讲 得格外细致。"我们讨论了很多有关中 国现当代文学的现实问题与未来发展 趋势, 话题并未局限在戏剧领域。我们 还谈到了古典文学,包括他眼中的《红 楼梦》有多美。可能大家都不相信,那



2021年6月10日,"第五届老子文化论坛"在 河南三门峡灵宝市启幕。外国嘉宾在论坛现场诵 读《道德经》。(阚力 摄)

天我们在医院里聊了四小时!"

阿齐兹告诉记者: "那天,他说了 一句话我至今都记得。他说他读了很多 书,也获了很多奖,更见识了很多有影 响力的人,但'我就是我'。"阿齐兹 进一步解释说,曹禺先生其实是想告诉 他,要心无旁骛,走自己的路,坚持自 己的风格,保有自己的特色。要尊重他 人的学识, 但也要相信自己的能力。

阿齐兹主动谈起了他选择翻译《日 出》的原因。"我喜欢太阳,更喜欢日出。 这部作品就像'日出'这个意象一样, 给黑暗带来希望,给上世纪三十年代 的中国带来希望。它也像曹禺先生这 个人一样,给所有人带来希望……'太 阳升起来了,黑暗留在后面',这是 多让人向往的句子。"

### "很多阿拉伯读者震惊于孔子深沉 伟大的智慧"

翻译文学作品过程中, 阿齐兹不 断深挖中国历史乃至中国古代哲学。 "翻译文学作品的过程中, 我渐渐意

识到, 研究汉学, 仅会做语言翻译、 有些文学基础根本不够。如果想真正 读懂《红楼梦》, 仅知晓汉语可能做 到吗?"阿齐兹说。

于是,在尝试翻译了部分中国现 当代文学作品后,阿齐兹又翻译了《论 语》《老子》等古代典籍。"这些书 已经不仅停留在文学层面了,它们是 中国人道德准则、哲学思想的浓缩。" 最重要的是,这些思想在人类历史进 程中是独一无二的。阿齐兹指出,中 国古代哲学家专注于修身,或者说专 注于道德的养成。他们努力达到君子 的标准,帮助他人、造福社会,服务 国家, 其思想核心皆从道德出发。

18世纪时,西方学界曾一度向中 国学习, 把孔子视为圣人。那时候, 西方社会出现了很多与"道德"有关 的社会矛盾, 他们认为能从孔子的思 想里找到解决这些问题的答案。然而, 阿拉伯世界却对孔子感到陌生,"每 个人都在猜他是谁,但几乎没有人准 确知道他是谁……我觉得我有必要把 这么厉害的人和思想介绍到阿拉伯世 界"。阿齐兹称,自己在翻译《论语》时, 以阿拉伯语详细讲述了孔子的生平、 经历,并用通俗易懂的语言重点介绍 了他在道德、理想方面的思想和追求。 很多阿拉伯读者了解这些内容后震惊 于孔子深沉伟大的智慧。

说到此处, 阿齐兹笑了起来。他说: "我想这才是汉学研究的意义。汉学 能让世界了解中国的各个方面。但终 我一生,我一个人是无法完成向阿拉 伯世界'解读中国故事'这件工作的, 这需要很多很多人的共同努力,需要 一代又一代学者前赴后继……" 0

来源:中新社"东西问"



### 受访者简介。

阿齐兹 (Abdel Aziz Hamdi), 世界汉学家理事会顾问委员会委 员、埃及汉学家理事会召集人, 享誉阿拉伯文学界的汉学家、翻 译家, 埃及作家协会和埃及最高 文化委员会翻译委员会的成员。 2001年,他在埃及爱资哈尔大学 创办了中文系, 现任该校语言与 翻译学院中文系主任。多年来翻 译了大量中国文学作品,如话剧 《日出》《茶馆》《蔡文姬》《原野》, 沈从文小说《边城》《丈夫》《萧萧》 《虎雏》, 田汉作品《名优之死》《咖 啡店一夜》等。 迄今为止, 他已 相继翻译出版二十多部中国文学 作品,并于2018年获第九届阿卜 杜拉国王国际翻译奖"荣誉奖"。

留 学 见 闻



26

在奥克兰理工大学成就更好的自己

28

奥克兰大学:全面成长之旅

30

奥塔哥大学:我逐梦的起点

# 在奥克兰理工大学成就更好的自己

### 胡家郡

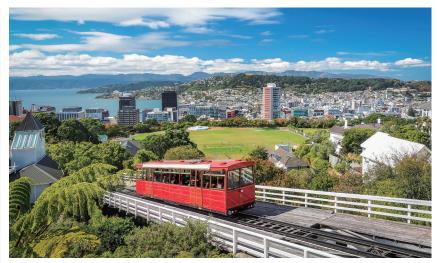
我是来自新西兰中国学生联合 会的胡家郡,目前在奥克兰理工大学 (AUT) 就读计算机科学大一。新西 兰是一个美丽的国家, 当地人称之为 "长白云之乡",也被誉为"世界上 最后一片净土"。

AUT是新西兰最年轻的一所大学, 在世界同龄院校中名列前茅。

AUT有着非常年轻、充满活力且 包容和多元化的校园环境。在科系的 教学研究中, 奥克兰理工大学有着更 新、更全、更先进的各类教学设施, 鼓励学生亲身实践,并随着科技发展 和行业变化,不断更新迭代其设备, 以便学生上手学习。 凭借着这两项优 势, AUT 的艺术、媒体科系教学全球 闻名,排名远超其他院校,计算机、 工程等热门科系也备受欢迎。

毛利文化是新西兰的一大特色。 为了帮助广大学生更好地融入新西兰 社会、了解新西兰的文化历史, AUT 有一座特殊的文化建筑——毛利礼堂, 许多重要正式的活动会在这里举行。

AUT 有一个校内广场,聚集了篮 球场、餐厅、清吧等场所供学生娱乐





作者身后是 AUT 机器人实验室

其优惠的价格及丰富的配菜火遍留学 生群体。说老实话, "Refuel" 餐厅的 口味并不稳定,运气不好的时候可能 做出来的菜并不能符合我的口味。但 是这家餐厅的菜品荤素搭配、干净卫 休闲。AUT 的"Refuel"餐厅最近凭借 │ 生,多数时候我还是会去 Refuel,至少 │ 次宿舍的参观。AUT 最知名的一个学

能填饱肚子。

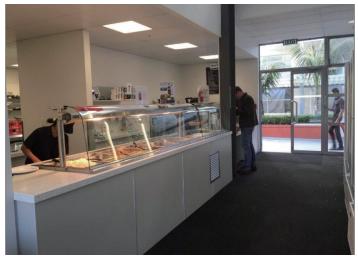
我是自己在外和朋友合租一个小 别墅,没有住 AUT 的学生宿舍。不过 在最近的 AUT LIVE 2023, 也就是校园 开放日,耐不住好奇心的我也报名了一

生宿舍是 UniLodge Mayroal Drive。价格 大概是每周 350—450 新西兰元,比我 合租下来分摊的房租高出不少。优点是 每位学生都有一个自己的单间和独立 厕所,并且还有 24 小时的前台、保安 值班,东西坏了可以直接找前台。除了 私人空间以外,学生宿舍的公共空间 也可圈可点。有讲堂,大、中、小三 档的小组学习室,配有各种音乐设备 的音乐室可以供学生们免费预订使用。 除了房间内的电磁炉外,公共厨房还有 燃气灶。

奥克兰理工大学的理科学费会比 文科高出不少。个人认为,多出来的 部分应该是用于理工科的各类设备、 专业软件的采购上了。我就读的计算



宿舍学习室



Refuel 餐厅

在 AUT 上学非常考验时间管理能力和多任务处理能力,每天都能过得很充实。去年第一学期期末考试期间,我的日程安排几乎精确到了每 10 分钟,不断地有小组作业、讨论等活动需要参与。

机科学专业,一年学费约 39000 新西兰元。文科如商科等,一年学费约在 33000—35000 新西兰元。最昂贵的是工程专业的荣誉学士学位,一年的学 费超过 45000 新西兰元。

出国留学之前,大家都说外国大学宽进严出——录取容易毕业难。来新西兰留学后,面对学业的压力,我深有同感。在AUT上学非常考验你的时间管理能力和多任务处理能力,每天都能过得很充实。去年第一学期期末考试期间,我的日程安排几乎精确到了每10分钟,不断地有小组作业、讨论等活动需要参与。如此充实的生活当然伴随着各种压力,但是对我而言,有压力才有动力。我相信在新西兰就读大学期间遇到的每一次挑战,不论最终结果如何,都会是我人生中不可多得的宝贵经历与财富。(作者为新西兰奥克兰理工大学学生)
☑

# 奥克兰大学:全面成长之旅

### ■ 王婧璞



奥克兰大学校园

我是一名学习生活在新西兰这片 土地上已经近7年的留学生。目前, 我在奥克兰大学(简称"奥大")金融、 会计和心理学专业读大学三年级。

奥大作为八所新西兰知名大学之 首,有许多出色的专业,如工程、计 算机、心理和商学等在学术领域很有 实力,同时,这些专业也非常注重综 合能力和个人职业发展培养。奥大的 课程设计非常科学, 从最新的理论到 社会实用的过渡非常合理。比如在金 融课程中, 我们不仅学习了金融理论,

还参加了模拟炒股比赛,深入了解了 股票、期货等金融工具。这让我真正 体验到了金融市场的风云变幻。而在 心理学课程中,老师们会带着我们参 观实验室,养鸽子,甚至邀请学生志 愿者协助做实验,一探动物行为的奥 秘。这种理论与实践的结合让我感到 知识的力量和实践的乐趣。

除此之外, 奥大的导师们都非常 出色,他们不仅是学术界的翘楚,还 能以通俗易懂的方式解释复杂概念。 例如,我们心理系的老师们很有亲和 商学院模拟炒股比赛教室

力,他们会愿意花时间与学生互动、 回答问题。无论是在课堂上还是下课 后,我可以随时找导师指导。有时候, 我甚至能在课后与老师们深入交流, 讨论一些关于学术或者职业的问题。

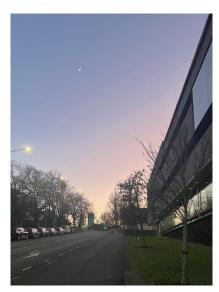
奥大的校园氛围非常友好和多元 化。无论你来自哪里,你都能感受到 包容和尊重的校园文化。学校开设了 许多课外活动, 无论是社交、运动还 是志愿服务,都能找到合适的社团。 作为一名留学生, 我从大一就加入了 新西兰中国学生联合会,这里给我提 供了一个非常好的平台, 让我在学习 之余也能有所收获, 尤其在扩大人脉 和提升自我方面。我们也会一起组织 各种节日活动,分享中国文化,举办 职业发展研讨会,为留学生的职业发 展和生活增添了许多色彩,这种跨文



化的互动让我感到非常有成就感。

奥大的学院建筑散落在奥克兰市 中心,没有围栏、大门等范围限制, 所以娱乐、购物、用餐非常方便。步 行 10 分钟, 就可以到奥克兰最繁华的 皇后街上, 我常常在课余时间与朋友 们一起品尝不同的美食, 打卡附近的 小餐厅和咖啡店, 偶尔还能参加展览 活动,感受这座城市的活力。不仅如此, 从现代化的商学院到历史悠久的钟楼, 在四季宜人的奥克兰, 随手一拍都是 美景。

当然,经济负担也是留学时必须 考虑的问题。新西兰的学费对留学生 而言相对较高,尤其是如果选择多个 专业,课程费用会进一步增加。我个 人认为, 奥大的学习费用性价比很高。 奥大为留学生提供各种奖学金等多种 经济支持方案,此外,还提供许多工



理学院旁的清晨小路



奥克兰大学图书馆



奥克兰大学公寓

作和实习机会,尤其适合刚到新西兰 留学的学生。我在就读期间成功找到 了所学专业领域的兼职和实习工作, 这不仅让我学会了如何有效地管理时 间,同时也锻炼了如何平衡学业和工 作,对我的职业生涯产生了积极影响。

住宿是留学生需要重点考虑的另 一个问题。奥大提供的宿舍环境很不 错,特别是新生入学的第一年,有许 多宿舍组织的联谊活动,为大家提供 了结识新朋友的机会。不过奥大的住 宿费用对于国际留学生而言, 相对比 较贵。因此我和一些朋友选择在校外 │ 专业学生) 0

租房。这不仅减轻了我的经济负担, 还让我有更多的独立空间。更重要的 是,与朋友合租的那段时间让我学会 了如何与人相处,这也是大学生活的 一部分。

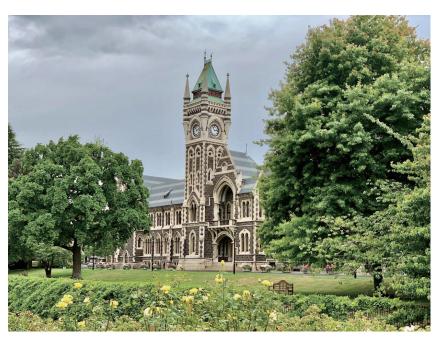
在奥克兰大学留学的这几年,我 经历了全面的成长和发展。在学术、 社交和个人生活方面收获良多。这段 美好的留学时光,是我人生中的宝贵 财富。我非常期待和志同道合的同学 们一起,继续创造更多精彩的故事。(作 者为奥克兰大学金融、会计和心理学

# 奥塔哥大学:我逐梦的起点

■ 李思瑶

不同于奥克兰霓虹闪烁的繁华景 象,区别于首都惠灵顿浓厚的政治气息, 我的母校奥塔哥大学 (The University of Otago) 坐落在南岛宁静而富有诗意的 达尼丁, 这里是奥塔哥省的首府, 也是 新西兰最具历史文化的大学城。

少年时, 我孤身前往达尼丁就读 高中, 直到大学毕业, 已经度过了近 七个年头。完成学业的最后一年,我 才发现, 自己对这个安静舒适的城市, 留下了诸多的眷念。作为远赴他乡求 学的一名学子, 我从没想过这所新西 兰最古老的大学能与我的灵魂如此契



奥塔哥大学钟楼 Clocktower



奥塔哥大学校徽纪念碑

合。她给予我许多帮助,也给予我诸 多对未来的憧憬。

奥塔哥地区凭借自然环境与历史 文化得天独厚,孕育了旅游名城皇后 镇与首府达尼丁。达尼丁仅有约13万 人口,其中学生比例高达约20%,是 名副其实的新西兰大学城。

奥塔哥大学成立于 1869 年,是新 西兰第一所大学。她凭借着悠久而丰 | 兰总理最高奖卓越教学奖,拥有全国

富的历史沉淀, 以及美妙绝伦的校园 风景,被众多媒体评选为新西兰最美 大学, 多次上榜世界最美大学校园。 游览者透过富有历史古韵的苏格兰式 教学楼可以窥见到她古老悠久, 优雅 传统的灵魂。奥塔哥大学把传统与创 新的融为一体。

在过去7年中,有6年荣获新西

卓越教学奖无可匹敌的纪录。

奥塔哥大学是一座极具包容性的 综合大学,对于世界各地的学生亲如 一家。她竭力地展示着对于远离家乡 游子们的关爱、友好与支持。这里有 各个国家的学生俱乐部, 开展各式各 样的活动。大学还设有专门的国际生 导师(ISAs)为留学生们提供帮助, 例如解决签证、住宿、学业、职业规划、 健康等问题。

给我提供过帮助的约谈规划导师, 有丰富的经验而且友善, 让我对于未 来目标有一个清晰的认识, 有效地防 止走偏方向导致自我内耗, 大大地提 增了各方面的效率。

奥塔哥大学一共设有四个院系, 分别为理学院、健康科学学院、商学 学为不同的学院专门建造了不同样式 的图书馆建筑,提供对应院系学科的 课本以及丰富的学科相关读物,尽最 大可能给学生们提供各种学习方面的 便利。

其中, 我最为心仪的便是我的 "老朋友"——中心图书馆(central library)。这里是我最喜欢的地方,也 是学校的地标建筑。中心图书馆有四 层,场地宽敞,电脑、打印机等多媒 体设备齐备,独立的隔间能让学生更 好集中精力学习。一楼设有咖啡厅、 餐厅和便利店,图书馆周围还有不同 饮食文化的美食餐车, 实惠的价格使 得过路的人们得到味蕾的满足。

夜晚时分, 图书馆的玻璃外墙在 灯光衬托下会发出梦幻的光,每当我 院和人文社科学院。并且, 奥塔哥大 带着疲倦的大脑走出图书馆, 回头看

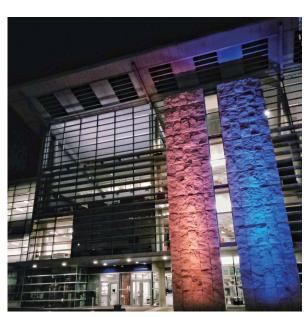


作者在钟楼外拍摄的毕业纪念照

向这束温和而又明亮的光,就像是看 到了五彩斑斓的未来, 时刻地激励着 我,一切努力皆值得。

住宿方面,学校给学生提供校园内 可选择的学生宿舍,并提供校外合租房 的信息。学生宿舍的单人房间虽小,但 设施一应俱全。住宿费中包含了学生的 一日三餐,在宿舍一楼饭堂可自助领取。 因为本人是人类营养学的毕业生,有幸 在其中一个课程中采访过学生宿舍的经 理,并了解到其秉持着学生身心健康位 列第一的信条,在学生餐饮食材多样性 与营养方面花费了颇多资金与心思。

对我而言, 奥塔哥大学不仅仅是 一个教授知识和传播文化的学校,她 是我新西兰学习生涯的完美舞台, 更 是我逐梦的起点。(作者曾就读于新 西兰奥塔哥大学) 0



奥塔哥大学夜晚的中心图书馆

会 员 风 采



33

王育华: 学成归国报桑梓 教学科研并攀高

36

青年长笛演奏家游翔: 以公益之心搭建音乐桥梁

# 王育华: 学成归国报桑梓 教学科研并攀高

■ 王威



甘肃欧美同学会副会长、兰州大 学材料与能源学院教授王育华是中国 第一位留学海外的藏族工学博士,也 是国内外知名的无机发光材料专家。

### 赴日留学挑战"高难度"

王育华出生在甘肃省甘南藏族自 治州东南部卓尼县。小时候家庭困难, 受益于国家对少数民族地区教育的高 度重视, 王育华在政府的资助补贴和 身边亲友的帮助下顺利完成学业。

1984年,王育华考入陕西师范大 学民族预科部,一年后以优异成绩转 入化学系。大学毕业后,他又成为兰 州大学材料科学系硕士研究生, 并留 在兰州大学从事了5年行政工作。

1996年,王育华获得了国家公派 留学的机会。在东北师范大学学了一 年日语后,他和40多名公派留日同学 前往日本。

"到仙台的时候已经晚上10点多 了,原本想先入住,第二天去见导师, 没想到当晚把我直接接到研究室。见 到导师远藤忠教授时已经凌晨了,实 验室依然灯火通明,老师同学还在做 实验, 周边的研究组也同样在忙碌。" 他清晰地记得第一次进入日本东北大 学实验室的场景:实验室具有齐备的 材料制备合成、结构分析、性能表征 等设备,研究生甚至本科生同学都可 以自由动手操作。

"那时候感觉中国学生的理论水 平与国际同行差距不大, 但动手能力 上还有不小距离,这是从事材料科学 研究的短板。"他感慨道。

读博期间, 王育华主动承担了当时 国际上刚起步的壁挂彩电(PDP)和无 汞荧光灯用发光材料的研究,这是稀土 新材料的热点研究领域之一。他的选择 让远藤忠"眼前一亮",毕竟这一领域 难度大,如果做不好很难如期毕业。

"中国稀土资源储量世界第一, 稀土是光、电、磁等功能材料中不可 或缺的重要成分, 也是世界各国在高 新技术和产业发展中竞争的研究焦点。 | 经费, 但他丝毫没有气馁, 想方设法

国家一直重视并关注稀土资源的开发 利用、科技创新和产业高质量发展。" 王育华决定深耕于该领域的研究工作, 提升稀土的附加价值。

扎实的专业功底和勤奋认真的研 究工作态度让王育华如期完成了博士 学业, 也为他深耕材料科学领域打下 坚实基础。

本科尤其是三年级即进入实验室 搞科研、定期的校园和实验室开放日、 实验仪器管理人责任制度、定期工作 进展报告制度……日本的这些科研模 式也给王育华留下了深刻的印象,为 他此后在中国培养年轻科研人才提供 了借鉴思路。

### 扎根西北 科教报国

2001年,王育华怀着对家乡和西 部的眷恋,义无反顾地回到兰州大学。

"西部尽管生态环境脆弱、经济 相对落后,但作为在这片土地上出生、 成长的学者,科学报国、建设西部的 心愿驱使我回到兰州大学。"他说。

回国之初, 王育华只有一间不足 20平方米的实验室和1万元科研启动



王育华带领团队青年教师和学生开展科研攻关。

筹集资金、申请国家省部级项目、搭 建平台,指导学生做实验、写论文, 组建科研团队。

边招人、边筹钱、边实验,一场追求"发光"的探索拉开帷幕。

海外留学经历让王育华认识到, 一流的教学育人水平、学术研究水准 和专业领域领导力在人才培养方面的 重要作用,要作出更大的科研成果, 就需要有更优秀的人才队伍。

"无论是青少年时期老师的多方帮助,还是科研路上几位导师的精心培养,我都深感作为一名教师肩上所担负的立德树人职责。"他说。

恪尽职守,尽职尽责,兢兢业业。 王育华以实际行动教导学生务实、尽 责、求真、创新。他工作严谨扎实, 一丝不苟,对学生尽心负责,循循善诱。

为进一步完善学科体系,王育华 国际相关领域期刊上发表论文 300 余 东北大学、日本为材料化学专业本科生开设新的主干 篇,申请国家发明专利 30 余项。2017 做客员研究员。

基础课《固体化学》。缺乏教材,他就组织材料系教师共同编写了《固体化学》。2006年,该书入选教育部普通高校"十一五"国家级教材规划。

经过不懈努力,他负责的功能与环境材料课题组,如今已发展为由18位教师、多位博士后和60多位博士、硕士研究生组成的团队,拥有700多平方米的新材料实验室和相对齐全的仪器设备,形成了学校的特色研究方向。

在王育华的带领下,课题组师生已主持完成科技部国家重大基础研究前期研究专项、科技部国家 863 计划、国家杰出青年科学基金项目等科研任务和多个企业的委托项目等 30 余项,在《Advanced Science.》《Angrew. Chem. Int. Ed.》《Adv. Fun. Mater.》等国际相关领域期刊上发表论文 300 余篇,申请国家发明专利 30 余项。2017

年,他的研究成果获教育部自然科学 奖二等奖,2018年获得中国产学研合 作创新成果奖……

"这些科研成果得益于国家科教 兴国、人才强国战略和政府的相关政 策支撑。国家强大了,区域发展了, 经济雄厚了,政策宽松了,科研人员 就有足够的机会和平台来施展抱负。" 他说,比起自己获奖,更欣慰的是学 生近年来连续获得甘肃省优秀硕士、 博士论文,不少人已成长为相关领域 的学术骨干、带头人。近3年来,培 养了博士11人,硕士22人。

"如果我的求学和工作之路,没 有中国的好政策,没有一路走来的老 师、身边的好心人,就不会有我的今 天。"王育华说。

他希望将这种关爱传递下去,于 是筹资 100 多万元成立了面向学生的 奖助学金,还帮助有科研潜力的学生 继续深造。

### 培养创新人才 搭起一座"会发光的桥"

为拓宽学生的国际视野,王育华 在担任物理科学与技术学院副院长、 兰州大学国际合作与交流处处长期间, 与日本东北大学、九州大学、北海道 大学、秋田大学等相关科研机构与大 学建立并签署了人才培养、科研合作 等合作协议,还曾在日本大阪大学、 东北大学、日本国立无机材料研究所 做实品研究员

"远藤忠教授非常支持我回兰州 大学工作, 并介绍日本三菱化学等知 名企业与兰州大学在新材料研发上开 展合作。"王育华说,导师退休后把 专业参考书及相关资料全部寄赠给我, 还多次来兰州大学,一起去内蒙古、 上海等地考察合作项目。

王育华积极邀请荷兰科学院院 士、荷兰乌特勒支大学教授 Andries Meijerink 兼任兰州大学教授, 引进日 本材料学专家濑户孝俊全职到兰州大 学工作。并与美国、俄罗斯、印度、韩国、 加拿大等国家和台湾、香港等地区的 高校及研究机构开展实质性科研合作、 联合培养研究生。

"仅靠国家资金资助搞科研还远 不够,科研必须和社会需要接轨,才 能更快转化成经济效益,并吸引更多 的资金投入科研。"为尽快把科研成 果转化为生产力,实现产学研紧密结 合,王育华先后同三菱化学株式会社、 日本电气、三星横滨研究所等多家日 韩公司和上海、深圳、厦门、广东、 甘肃等地的企业、研究机构合作,分 别开展真空紫外发光材料、三基色发 光材料、白光照明用发光材料等无机 发光材料的研发。

"我希望帮助企业相关技术人员 尽快掌握国际科技前沿成果和先进技 术,也希望让研究所师生通过与企业 的协作交流, 更好地把握各环节的关 键科学问题、技术及其开发、应用瓶 颈,从而提高解决生产实际问题、服 务企业、造福社会的能力。" 王育华 说,今后将继续推进国际合作与交流, 培养更多的中国年轻人才。

近5年来,王育华带领团队针对照 明、显示等中存在的关键科学与技术问 题,开展了光转换材料的设计与性能调 控, 在发光材料的构效关系和性能提升

以及应用方面取得了一些突出的成果。 一方面,丰富和深化了发光材料的光谱 调控机理,对于新型高性能发光材料 的开发设计具有指导意义;另一方面, 研制了一系列高性能发光材料,有望 在LED照明、显示、太阳电池、安全 标识和植物生长等场景中实现应用。

他表示, 团队将针对照明用高效 率红色、显示用窄带谱红绿色、太阳 能电池及植物生长用发光材料等中存 在的关键科学与技术问题, 开展光转 换材料的设计、制备、结构分析与性 能表征、器件集成, 在发光材料的科 学前沿和应用方面取得突破。

作为甘肃欧美同学会副会长,王 育华参与组织了"海归学人陇原励志 行——甘肃欧美同学会报告会"活动, 带头深入到民族地区、贫困边远山区 的中小学校,举办科普和成才、励志 方面的讲座。他用自己的成长经历和 切身感受现身说法, 引导各民族青少 年珍惜当前的美好生活,同时也要加 倍努力,成长为一名对社会有用的人, 建设祖国、建设家乡。

"我们要继承发扬老一辈科研工 作者留学报国、服务人民的精神品格, 面向国际前沿、国家和地方急需,开展 有组织的科研,产出一批原创性成果, 建功立业新时代。培养一批具有家国情 怀、国际竞争力的一流人才。"王育华 和他所带领的研究团体在特色材料研 究领域攻坚克难,用一名科研人员的赤 子情怀回报国家的培育之恩。 0



王育华在进行研究生课程教学。

# 青年长笛演奏家游翔: 以公益之心搭建音乐桥梁

### ■ 王威



声音婉转悠扬的长笛是现代管弦 乐和室乐中主要的高音旋律乐器,外 形是一根开有数个音孔的圆柱形长管。 长笛很考验吹奏者的气息控制,要找 到一个合适的切入点,才能吹出近乎 完美的音律。

浙江省台州市欧美同学会副秘书 长游翔有多个身份,青年长笛演奏家、 纪实摄影人、绿色浙江公益艺术顾问、 善艺计划发起人等。

### 树立音乐国际视野

学习长笛,对于游翔而言是个有 趣的意外。他与长笛的缘分开始于少 年时看的一部电视剧, 当时他看到演 员吹奏一种黑色的管子, 演奏的是著 名的乐曲《野蜂飞舞》,表演形式十 分"炫酷",旋律也让他着迷,看到 字幕上写的是"长笛演奏",他就去 报名学习长笛了。"后来才知道电视 经交了学费,只能继续学。"游翔回 忆说,就这样误打误撞,开始了长笛 吹奏的学习之路。

"既然学了,就要学好。"为了 学好长笛, 他买了很多优秀的书籍, 光看还不够, 他甚至把父亲车里的音 乐, 统统都换成了长笛曲目。就这样 日复一日的坚持,游翔短短几年就基 本了解了所有长笛曲目。

"是否要将长笛演奏作为毕生的 事业呢?"在人生的岔路口,他也反 复问过自己这个问题。他虽对长笛这 件乐器一见钟情, 但成为乐团乐手或 是音乐老师,都不是他最渴求的目标。

纠结再三,游翔翻阅了大量留学 信息后申报了韩国和荷兰的大学,完 成本科翻译、工商管理双专业的学习。 本科毕业后, 他又给自己树立了新目 标, 攻读英国西伦敦大学音乐学院长 笛表演专业和英国伦敦 Point Blank 音 乐制作学院电子音乐制作专业,并且 在毕业时拿到了 Distinction 优秀硕士 学位。

留学这些年,游翔在韩国、荷兰、 印度尼西亚、新加坡、英国、美国进 行跨国学习,接触了不一样的人,融 比赛室内乐组二等奖。

剧里那种乐器叫单簧管,但是因为已 人不一样的人文环境,学习不一样的 专业,也逐渐走入西方古典音乐的世 界,树立起音乐上的国际视野。其间, 除了学习专业技能,他还热衷于加入 各种留学生组织、公益组织, 业余生 活充实且快乐。

> 2018年,游翔得到一个机会,远 赴摩洛哥参加中国 - 摩洛哥建交 60 周 年优秀摄影师文化交流活动。这次活 动让他关注到了公益、人文领域。机 缘巧合下, 他在撒哈拉沙漠边上的小 学中,给摩洛哥柏柏尔的孩子们吹奏 了根据春江花月夜改编的《夕阳箫鼓》, 孩子们望向他的眼神,清澈而明亮, 他忽然意识到了音乐能跨越语言和国 界,有更大的意义和价值。

> "希望通过艺术的方式让更多的 人了解公益。"此后几年,游翔在担 任美国国务院访问学者期间积极参与 了"Be Cool"青少年气候合唱运动等。 还在摩洛哥拉巴特大剧院、新加坡滨 海湾艺术中心表演长笛独奏,参加过 荷兰鹿特丹华侨跨年晚会等。他的音 乐之旅跨越了各大洲, 让观众着迷, 也曾获得马来西亚国际木管乐队比赛 金奖和意大利马萨市国际青年音乐家



游翔发起的抵制"光污染",了解星空主题的户外音乐会——暗夜音乐会。

### 成为音乐公益人

"希望在音乐这个方面可以开拓 更深的领域,不仅仅是舞台表演、音 乐教育方面。"游翔开始尝试依托公 益组织做一些音乐和公益、环保的创 新融合。

回到家乡台州后,游翔多次参加 由台州市欧美同学会和社会心理服务 中心等组织开展的公益活动,带着长 笛进行音乐支教。除了每日练琴、固 定时间支教外,他也积极筹备搭建自 己的音乐公益项目。

2023年,在与浙江省绿色科技文 化促进会(简称"绿色浙江")联合 创始人忻皓畅聊了关于音乐公益的想 法后,游翔加入"绿色浙江",正式 成为了一名公益人。

游翔将自己的自然理念和对音乐 | 朋友,后来给他们开了一次音乐讲座,

的理解结合,与绿色浙江的环保人士 共同策划组织了"暗夜音乐会"系列 活动。他们联合天文学家,和很多家 庭在杭州余杭百丈镇夜游看星星, 欣 赏静谧的夜空与繁星, 聆听自然之中 的乐曲,利用古典音乐中的自然音乐 与气候变化和光污染问题结合进行科 普, 鼓励更多人参与减少光污染的活 动。这样的创新艺术活动,不仅增进 人们对于环保的理解,还为百丈镇增 加了旅游收入。

让他最感动、印象最深的是在杭 州运河街道为一群环卫工人开了一次 音乐会。"当时我们尝试在基层社区进 行音乐艺术的推广教育, 在社区的帮 助下找到了一群环卫工人, 我们和他 们聊喜欢的音乐,慢慢地跟他们成为

还是西洋乐的讲座,他们听得很入迷, 也特别能接受这些新事物,最后我们一 起唱歌,我觉得真的特别感动。"

接下来,游翔和伙伴们还举办了 很多的跨界音乐会,根据不同的观众 类别进行"定制",比如给农民、盲 人举办音乐会,并协助他们学会更方 便地听音乐、理解电影,丰富生活趣味。

2023年, 受美国国务院 NCUSCR 美中关系全国委员会邀请,游翔参 与了由美国国务院教育和文化事务 局资助的美中关系全国委员会专业人 才项目(PROFESSIONAL FELLOWS PROGRAM),与来自包括中国的70 多个国家和地区的非营利组织专业人 士,一起近距离了解与交流国际组织



游翔在杭州市百丈镇溪口村开展公益音乐教 学,为村里的孩子提供免费竖笛/长笛教学。

运营。游翔通过这次学习,深入了解 了公益组织运营管理机制,并与世界 各地的公益机构先锋人士建立了联 系。

回国后,他发起了"Art For Good 善艺计划",希望结合艺术教育与公 益教育培养未来的青少年社会领袖, 并集结了一批志同道合的中外各界精 英,包括来自中国、新加坡、美国、英国、 日本等国的公益人、艺术家、商业人士、 心理学家等。善艺的团队联合探讨如 何超越传统的教育方法,更深入地关 注价值观与领导力的培养。

这一年,游翔迎来了自己人生中 最特别的一场音乐会——"音爱留声 致爱未来"主题公益音乐演奏会,他 与钢琴家汲云瀚带来7首跨越古典到 现代的经典曲目。音乐会的全部收入 都赠与了台州椒江区民工子弟学校和 黄岩区偏远地区小学的音乐公益项 目,为孩子们提供将近100节音乐课 程。

之后,游翔以"用音乐推动可持续发展"为主题,设计了一系列音乐艺术环保公益项目,例如"乡村音乐艺术可持续发展课程""拥抱大自然-乡村艺术疗愈项目""科技馆音乐与科普表演""海洋声音地图-音乐保护海洋"等。此外,他还通过短视频创作"讲音乐与环保公益的故事",达到近千万观看量。

今年春季,游翔接受记者采访时, 他正在浙江舟山青浜岛上的海岛公益 中心考察海洋垃圾治理情况,并做海 洋环保音乐作品采风与海洋环保艺术 课程研发。以"用音乐保护海洋"为 目标,进行海洋环保与音乐的融合尝试和创新,通过召集音乐制作人与海洋环保行业人士进行交流,用音乐人与热爱音乐的青少年的作品为海洋公益赋能,给海洋公益项目做宣传,用音乐唤起大家对海洋的爱与关注。

"我们召集音乐表演者、美国作曲家、好莱坞制作人、施坦威艺术家与海洋环保、海洋垃圾治理专家进行对话,帮助音乐人迸发创作灵感。同时还召集了一群对艺术、公益感兴趣的小朋友,让他们学习用音乐表现海洋垃圾的声音,通过收集这些声音并将之转化为音乐作品,站在中国青少年的角度向世界展现他们对于海洋环境治理的思考。"游翔说。

他介绍,这次海洋艺术环保活动 由舟山欧美同学会与台州欧美同学会 联合发起,由绿色浙江、上海海知趣、 青浜海岛公益等公益组织共同支持, 通过在海岛上开展垃圾声音采集、净 滩活动、零废弃手作义卖、国际青少 年艺术公益研讨会等活动,融合艺术 与环保教育激发孩子们对美的鉴赏和 创新能力,更好地培养孩子的社会责 任感和艺术创新力。

作为台州市欧美同学会副秘书长,游翔希望会内学长们能够更多地参与到社会公益行动。他计划组织学长们参与社会公益项目,探讨留学归国人员如何"公益报国",以家乡为起点,怀揣公益之心,积极发挥自身优势,实现人与自然和谐共生。



游翔受美中关系全国委员会邀请前往旧金山,访问气候音乐项目代表,并与国际音乐家交流艺术跨界如何影响社会。

# 2024 中国留学论坛: 开创留学工作新局面

■ 武志军



2024 中国留学论坛会议现场。

如今,教育的国际交流与合作如同一股春风,吹拂着 教育发展的每一个角落。留学不仅是个人全面发展的加速 器,更是人才培养的创新路径。在推动全球科技创新、解 决人类社会问题上, 留学都发挥着不可或缺的作用。与此 同时,国际间的人员流动变得日益频繁,教育资源、政策 和模式也在相互交融中碰撞出火花,形成了五彩斑斓的国 际教育画卷。不过,就像每个事物都有两面性一样,教育 公平与质量问题、人工智能带来的教育变革,以及逆全球 化和地缘政治的微妙变化,都为教育改革、留学教育及国 际合作带来新的挑战与机遇。正因如此, 也让教育的世界 变得更加精彩纷呈。

务中心主办的 2024 中国国际教育巡回展开幕活动暨中国留 学论坛在北京举行。论坛以"回应挑战,共创未来——开创 留学工作新局面"为主题,汇聚全球教育资源,搭建留学人 员与海外院校双向选择的桥梁,并促进中外高校间的交流与 合作,旨在推动我国形成更大范围、更宽领域、更深层次的 对外开放格局。同时,重点就国际化人才培养的趋势与规律、 跨境教育的质量评价和学历互认、数字化国际化背景下高 等教育的合作交流与制度创新等议题展开深入探讨。

## 在开放合作中共享留学机遇

留学教育是联通中外、促进人才培养、促进民心相通、 为应对全球性挑战,近日,由中国(教育部)留学服 │ 文明交流互鉴的重要渠道。"我们要积极同世界各国开展 高质量、高水平的教育交流与合作。统筹做好"引进来"和"走出去"的大文章,大力推进留学中国品牌建设,讲好中国故事,传播中国经验,发出中国声音。为构建人类命运共同体做出积极的贡献。新形势下,我们必须应时而谋、顺势而为,牢牢把握时代潮流,坚定合作信心,加强团结协作,加快推动教育重构与变革,不断提升教育发展韧性。"第十四届全国人大教育科学文化卫生委员会副主任委员田学军说,"我们要搭建多元化交流合作的网络,积极和各国开展多层次、多类型的教育交流合作。要深化数字教育合作,凝聚各方资源优势,搭建合作共享平台,携手构建数字教育发展共同体,让数字技术更好更公平惠及世界各国人民。要广泛开展交流互鉴,厚植交流合作根基,以交流超越隔阂,以互鉴超越冲突,以共存超越优越,共同应对全球挑战,推动建设一个更加开放包容的世界。"

立足当今世界大发展大变革的时代,为应对新一轮科技革命和产业变革浪潮,把握国际政治经济格局的深刻变化,高等教育要勇于迎接前所未有的机遇和挑战。在山东大学党委书记任友群看来,高校作为人才"蓄水池"和"引力场",要在国际化坐标系下谋划人才培养改革,培养具备家国情怀、人类关怀、全球视野的全球胜任力国际化人才,深化校际合作和留学服务,拓展学生海外学习实践的渠道,充分发挥高等教育人文交流的天然优势和纽带作用,不断增进不同国家、不同文化的相互理解,聚焦国际能源治理、绿色低碳发展等重大问题,深化学科交叉融合和国际科研合作,为构建人类命运共同体贡献高等教育的智慧。

"逆全球化"浪潮和地缘政治变化给国际教育带来深刻 影响,面对全球性挑战,留学教育何去何从?新西兰驻华大 使馆副馆长陈立恩(Rebecca Needham)说,只有通过交流、 协作和相互信任才能加深理解,弥合文化鸿沟,创造更加美 好、相互联系的未来。新西兰驻华使馆期待今后与中国留学 服务中心加强合作,深化新中教育合作与交流,在两国人民 交往方面取得实实在在的成果。

越是在当前充满变化、挑战的时代, 越应加强坦诚交流

和务实合作,留学教育和良好的跨国教育合作无疑是增进理解和互信的重要途径。中国留学服务中心主任王大泉表示,中国留学服务中心将依托国际教育项目资源优势,搭建有更多国内高校参与的国际合作平台,建设留学全链条数字化的服务体系,积极开辟国际化人才培养的新赛道,积极开创"游学中国"等新品牌、新领域,推动双向留学、平衡流动,为留学生提供更多安全、可靠、便捷、专业的服务,持续增进各国人民文化互鉴和友谊深化。

## 在国际化人才培养中加快高水平对外开放

更高水平对外开放,意味着更大范围、更宽领域、更深层次的开放,意味着更高起点、更强竞争力、更大贡献度的开放,同时也意味着更加积极的主动性和更受欢迎的吸引力。而这些都离不开教育、科技、人才的有力支撑。就人才角度而言,更多国际化人才既是更高水平对外开放的题中应有之义,也是推进更高水平对外开放的重要力量。

推进更高水平对外开放,需要更多国际化人才。国际化 人才从何而来?一靠自主培养,二靠全球集聚。

改革开放 40 多年来,教育"走出去"和"引进来"为国家培养了一大批各领域急需的国际化人才,特别是数以百万计的留学人员学成归来,为推动我国经济社会发展发挥了重要作用。如今,教育强国建设步伐稳健,高水平教育对外开放蓬勃发展,国际化人才培养渠道不断拓宽、培养能力不断增强,对扩大高水平对外开放的支撑更加有力。未来一段时间,如何服务更高水平对外开放,将是教育强国建设的重要课题。

当今世界,各国对人才的争夺日趋白热化。面对激烈的国际竞争,我们要集聚国际化人才,既需要理念创新,也需要制度创新,不仅要研究制定更具竞争力的政策,搭建更多吸引和留住人才的事业平台,还要营造更加便利国际化人才工作生活的环境。去年以来,随着主动扩容免签"朋友圈"等一系列便利外籍人员来华措施的施行,既表明中国坚定不移扩大高水平对外开放的决心,也为吸引和集聚国际化人才



与会嘉宾就国际化人才培养的趋势与规律等议题展开探讨。

提供了有利条件。

推进更高水平对外开放, 也将为以留学人员为代表的国 际化人才大显身手提供更广阔的舞台。目前, 国务院办公厅 印发《扎实推进高水平对外开放更大力度吸引和利用外资行 动方案》,提出5方面24条措施,指出要在营造环境、改 善服务方面下更大功夫。可以预见的是,未来我们将迎来更 多利好消息,国际化人才将大有可为,且大有作为。

北京师范大学国际与比较教育研究院院长刘宝存表示, 国际化人才培养已成为全球性趋势, 既有一般规律也在不同 国家、不同院校呈现出各自不同的特点。

西南交通大学校长闫学东表示,教育对外开放为中国高 校国际化人才培养提供了基本前提。培养国际化人才是世界 一流高校的通行做法, 西南交通大学自建校之初便致力于不 断完善国际化人才培养模式,并提出了自己的学生全球胜任 力培养理念与框架。

美国驻华大使馆新闻文化处公使衔参赞费曼舒认为,包 括人文交流在内的各领域交流对美国与中国都是有利的,将 在为中国学生留学美国搭建服务平台的同时, 也积极促进美 国青年来中国学习交流。

昆士兰大学副校长李荣誉表示,科技的发展正在改变传 统的工作模式,随着产业升级,对于高技能人才的需求也将 提升, 高等教育要应需而变, 使自己培养出的学生在就业市 场更具竞争力。

中国石化工程建设有限公司执行董事吴德飞介绍了中 国石化对青年国际化人才的需求,并向留学人员发出一起 "为推进中国式现代化贡献卓越石化工程力量"的邀请。

英国东安格利亚大学副校长保罗・多布森表示, 未来的 毕业生需要成为复合型人才,混合课程已成为大学教育的趋势。

### 在协作共赢中开创留学教育新格局

建立跨境高等教育质量保障体系,促进数字化国际化 背景下高等教育的合作交流与制度创新, 是与会嘉宾关注 的热点话题。中国人民大学教育学院院长周光礼认为,破 解高等教育质量评价的难题,要开展全球合作,需要所有 利益相关者共同参与,建立以信任为核心的全球高等教育 治理新体系。

苏格兰学历管理委员会高级总监约翰·麦克莫里斯说, 随着世界互联性的不断增强, 跨国教育的需求和供给也在不 断增长, 高等教育的提供模式随之发生变化。在传统的学位 课程模式之外,变革与创新正在发生。

国家数字化学习工程技术研究中心副主任吴砥表示, 世界各国都在高度关注并积极推动高等教育领域的数字化 交流与合作,数字时代高等教育合作推进可能会加速,模 式会愈发多样,会出现遍布世界各地的高等教育学习点或 学习社区。

马来亚大学校长诺尔・阿祖安・阿布・奥斯曼表示、高 等教育的实践者与领导者应该创造一个新的文明力量去弥 合数字鸿沟,以解决人类所面临的传统的和新型的挑战。

华东师范大学副校长顾红亮说,数字化技术加速了高等 教育的国际化进程, 使得高等教育更加便捷, 同时制度创新 为高等教育国际化发展不断注入新动能。

合作是历史潮流,共赢是人心所向。与会嘉宾一致认为, 只要我们集各方之智、汇各界之力,就一定能开创留学教育 新局面, 共同解决人类面临的各种挑战, 迎来人类更加光明 美好的未来。0

# 2024 中国国际教育巡回展: 留学供需更多元 服务更优化

■ 武志军



日前,由中国(教育部)留学服务中心主办的2024中 国国际教育巡回展在北京举行。本次巡回展共有来自26个 国家和地区的270多所院校和教育机构参展,涵盖了大学、 职业技术学院、国际高中, 以及留学上下游的服务机构, 460多个展位供不应求,类型也更加丰富,规模为5年来最 大。除北京外,展览还在武汉、上海和广州三地巡展,此次 活动致力于向留学人员及社会各界提供包括出国留学、留学 在外、留学归国多个环节的全链条留学服务平台功能,大力 倡导"平安留学、成功留学",为留学人员及用人单位搭建 双向选择平台,为国内外高校及用人单位搭建广泛交流及合 作的平台。

## 留学选择更多元

德国、新加坡、马来西亚、韩国等传统留学目的国之外,本 届展会对"一带一路"沿线国家高校吸引力显著增强,有东盟、 东亚、中东、中东欧和独联体共计11个国家或地区的73个 院校和官方机构参展,约占本届展会参展机构总数的1/3。

据悉, 今年展会得到了更多国家展团的积极踊跃参与。 除此前加入的英国国家展团、澳大利亚国家展团、意大利官 方政府展团、德国官方政府展团、韩国国家展团等之外,今 年新加坡顶尖公立大学国家展团、澳大利亚昆州政府高校展 团、迪拜大学官方展团等也踊跃加入, 为学生和家长带来各 具特色的优质资源。

北京展会还专设了"一带一路"沿线教育专题展区,来 自马来西亚、俄罗斯、匈牙利、菲律宾等国的教育展"老朋 友",会同来自蒙古、印度尼西亚、阿联酋等本届展会的"新 主办方介绍,除英国、美国、加拿大、澳大利亚、法国、│朋友"一道,向参展学生和家长全面展示本国的高校教育特

色和留学优势。

为适应当下多样化出国留学需求,继续提升教育展观展 参展体验,本届展会设立了涉外办学项目展示区域,参展院 校中有不少世界知名院校,包括新加坡国立大学、莫斯科国 立大学、韩国成均馆大学以及澳大利亚麦考瑞大学等。

"家长们对院校项目的就业前景尤为关注。"新加坡国 立大学的院校代表介绍说,"目前,工科专业如计算机科学、 通信工程以及机械工程等是咨询的热点。"

在新加坡理工大学展台前,不少家长饶有兴趣地询问理 工类专业信息。新加坡理工大学相关负责人介绍: "新加坡 理工大学的应用型学科很有特色,就业前景不错。学生们在 这里除了课堂学习,还需完成实习计划,这样可以将理论与 实践结合,培养更深厚的专业技能。"

在澳大利亚留学展区, 迪肯大学、昆士兰科技大学、詹 姆斯库克大学以及麦考瑞大学等学校汇集。其中,昆士兰科 技大学吸引了不少学生和家长的关注。"我想帮孩子了解如 何申请昆士兰科技大学商学院。"李女士说,"据我所知, 这所学校的商学院和当地企业有一些合作关系, 孩子上学时 可以参加业界实际方案的研讨,学到更加实操的技能。"

"因为我们是学校在中国的官方办事处, 机构有一些学 生的申请材料需要递交到我们这里来, 所以有许多留学机构, 也有一些学生家长来咨询。"英国巴斯斯巴大学展位的工作 人员表示, 通过参与国际教育展, 可以提高学校的知名度, 可能也会碰到一些合作的机会,对于学校的招生有所帮助。

### 院校合作成主流

在教育展上,许多学校积极寻求与其他院校的合作机 会,致力于加强教学设备建设,共同研发课程。其中,短期 留学项目为学子们提供了丰富、优质的学习机会, 受到越来 越多学生和家长的青睐。

"今天有不少学生向我们询问夏令营及短期课程工作 坊的情况。"纽约电影学院负责人沙拉介绍,"这些项目不 仅能让留学生在短时间内体验异国文化,还能减少长期留学 的经济、时间成本。此外,纽约电影学院针对远程学生推出 了一系列线上课程,包括创意影视制片等在线硕士课,方便 学生学习。"

在天津上学的郭梓若特地赶来参加这次教育展,她对意 大利米兰新美术学院很有兴趣。郭梓若说: "我想申请艺术 留学,米兰新美术学院在艺术和设计领域颇有建树。据我所 知,该学院艺术实践博士学位与瑞典哥德堡大学合作,后者 在该领域有丰富的经验和知名度。

在英国展区,家长、学生代表络绎不绝。英国文化教育



协会的相关负责人表示, 越来越多英国名校与中国著名高等 学府强强联合,发挥双方优势,为中国学子拓宽教育资源渠 道。例如由清华大学倡议发起、中英12所核心高校共同参 加的中英高等教育人文联盟,在人文学术和教育等领域进行 全球性的对话、探讨和合作。根据英国高等教育统计局数据, 2022-2023年,英国已成为中国学生最青睐的留学目的国之 一, 高达 42% 的意向留学生考虑申请英国院校。

据英国考文垂大学的院校负责人介绍,不少学生对学校 的短期体验学习项目有意向, 学生能在假期期间访问考文垂 大学,感受院校学术氛围。此外,考文垂大学教学区配备的 设计、工程实验室、表演艺术工作室等一流设施也吸引了不 少学生前来问询。

据新加坡理工大学相关负责人介绍,学校除了提供本校 学位课程外,还与美国、欧洲和澳大利亚知名大学展开合作, 例如与英国格拉斯哥大学联合开设了航空航天工程、土木工程 等专业,与德国慕尼黑大学联合开设电子与数据工程、化学工 程等工科课程, 共同培养具有全球视野和国际竞争力的人才。

## 留学服务更优化

在现场,记者了解到留学服务正在迈入新的阶段,各大 院校为学子提供留学生涯全方位的支持。除了签证办理、住 宿安排和接机服务等,越来越多院校还为留学生提供就业指 导、心理咨询以及社团活动等丰富多彩的服务。

澳大利亚蒙纳士大学的院校负责人介绍说: "学校设 有蒙纳士职业指导中心,为学生提供从职业规划、简历撰 写到面试准备等全方位的职业指导和资源。中心开设就业 技能课程,提供一对一咨询服务,不少学生通过中心找到 理想工作。"

此外,蒙纳士大学相当关注学生的健康和安全。"学校 为国际学生提供疫苗接种服务,还设立了特别部门为18岁 以下学生提供福利照顾。"该校负责人说,"我们通过一系 列安保服务,包括24小时保安巡逻、安全护送以及夜间安 全巴士服务等确保学生人身安全。"



不少学生、家长对留学生活的课外活动很感兴趣。他们 表示,参加不同类型的文化交流活动、社团组织等能在成长 中获得丰富的体验和收获。

英国巴斯斯巴大学是一所公立艺术大学,学校开展不少 面向学生的课外活动。据该校负责人介绍,学生成为巴斯斯 巴大学学生会的成员后,可以参与学校各类派对活动、一系 列志愿服务、慈善活动。学校还组织欧洲旅行, 拓宽学生视 野,帮助大家收获留学见闻。

美国圣路易斯大学也在社团活动方面下足了功夫。目前 学校共有200多个校内兴趣社团供学生选择,包括"小院厨 房" "国际学生联合会" "希腊生活"等。"通过参加各种 各样的课外活动,同学们可以体验多元文化,提升自己留学 期间的幸福感。"圣路易斯大学的院校负责人说。

展会期间,中国(教育部)留学服务中心还开展了系列 讲座,就留学人员档案存放、国(境)外学历学位认证、留 学回国就业创业等留学群体普遍关心的问题提供最新政策 解读与现场咨询服务。部分国家驻华使(领)馆及官方机构 受邀在展会现场举办了专题讲座,详细介绍该国整体留学概 况及签证政策, 并解答留学过程中可能遇到的问题。

与此同时, 展会现场还举办了 2024 中国国际教育巡回 展"留学新征程,平安伴你行"平安留学主题专场活动、第 二十一届留学英才招聘会等活动, 为学生和家长提供多层 次、多角度的留学信息。O



46

在这些国家租房,需要注意什么?

**51** 

外国留学生: 在中国生活得越久, 越能发现中国的魅力

54

《2024中国留学白皮书》: 留学市场全面回暖, 英澳留学势头强劲

# 在这些国家租房,需要注意什么?

租房,对大家来说应该都不陌生, 尤其是生活在大城市的人们, 租房居 住是一种经济压力较小的生活方式。 不过,不同的国家对于租房的各处细 节规定差距不小,不少国家衍生出了 适合自己国情的租房规定、特殊条款 和约定方式。本期作者们就来和大家 聊聊, 各国的租房生态和租房方式到 底是怎样的,如果需要在这些国家租 房生活,都需要注意些什么才能避免 "踩坑"?

# 德国的租房合同里, 有哪些别忽视的细节?

在德国找房真的是一件令人头疼 的问题。当你历经千辛万苦终于到了 签合同这一环节时, 也千万不可松懈。 因为这里面规定了租赁双方的权利和 义务,还有租金、维修等种种细节问题。 也就是说,以后出现的各种义务和问 题,小到铲雪、打扫楼梯间或清扫院子, 大到整屋维修等, 都是按合同为依据 来安排和解决的。

若租金涨幅超过当地租金的 10% 租户有权拒绝 如果是第一次在某城市 租房,不确定租金是否合理,可以在 市政当局的官网上看看当地的租金指 数比一下(合理范围: 不超过租金指 数的10%)。如果高于这一范围,可 以通过挂号信对其进行书面投诉。

比较特别的是,房东提出的租 金涨幅须遵循"租金价格刹车"的规 定,即每次涨幅不得超过当地租金的 10%。如果高于这一幅度,租户是有权 拒绝的。

另外, 如果租房合同中写明租金 将会分期分级上涨,那么这意味着租 金在固定时间自动上涨一定金额。即 使法律规定一年只能涨一次,但这样 涨下去钱包不一定能负担得起。

房子有问题房东负责维修 合同有 "小修条款"需租客支付 原则上,房 东在将房子出租给租户后, 其仍有义 务保证房屋的状态与合同中的一致。 即如果房子出现问题(非租户造成的), 是需要由房东负责维修的。不过,现

| 代化改造或是房屋美化(如给墙壁换 颜色)等不包括在内。

不过,如果租房合同中包含了"小 修条款",就一定要仔细看清楚了, 因为"小修条款"意味着租客必须自 行支付小修费用,例如水龙头滴水或 窗户裂缝等,但每年的维修费用不应 该超过一个月的冷租租金。

但与此同时,租户也有义务在租 期期间,维护好房子。因为后期退房 的时候,如果发现有问题(如墙壁剐花) 是会被扣押金的。

最重要的是,在签合同前先和房 东确认好屋子的状态,例如,某块墙 壁裂了、地板剐花等(一定要拍照录 视频留存)。免得退房的时候,被赖 到自己身上。

如果有某些地方(如天花板发霉) 没有在合同中标明,租户是有权要求 房东在你入住前处理好的, 但无权借 此要求减租。只有当公寓出现明显损 坏(如暖气坏了)时,才可以减租。

房东可以通过房屋守则约定租客



的某些义务 除此以外,房东还可以通 过房屋守则来规范公寓楼内的生活, 并指定某些义务:休息时间(如11点 后不准发出噪音)、公共区域的使用、 清洁任务(如打扫楼梯间)等。

在德国的租房押金, 是个比较特 殊的存在, 在押金规定和实际操作上, 都有哪些不同之处呢?

德国租房分冷租和暖租 押金最高 不能超过3个月冷租 虽然在德国的租 赁法上,是没有明文规定说一定要交 押金的, 但大多数情况下, 房东为了 保险起见,都会要求交押金。

那么要交多少押金呢? 根据德国 法律规定,押金最高不能超过3个月 的冷租(德国分冷租和暖租,冷租没 有暖气,德国冬天比较冷,还是很需 要暖气的)。

明, 如果遇到了超过该规定的押金, 租户是有权可以在3年内撤销这一合 同的。

需要注意的是,即使是以暖租(暖 租 = 冷租 + 附加费用)租的房子,合 同中用来计算押金的仍是冷租。

同样的,这一规定也适用于短租。 不过通常情况下,短租收的押金都比 较少。

另外, 无论后续有没有加减租, 押金的金额仍是按照之前的租赁合同 来,除非是合同中另有条例规定。

押金可以选择分期付款 但许多房 东会要求签合同时交 根据德国民法规 定,押金需在合同开始前交给房东。 值得一提的是,除了一次付清以外, 还可以选择分3期付款:

第一笔:租约开始前;第二笔: 这一金额必须要在租赁合同中注 │第一个月月底;第三笔:第二个月月 │ 的检查期限,来确定是否还有需要扣

底。例如: 合同是在 2023 年 6 月 15 日签订的,那么租赁期从下个月正式 开始。即第一期需在7月1日前付清, 第二、三期分别需在8月1日和9月 1日之前交齐。

虽然法律是这么规定的, 但在实 际情况下, 很多房东也会要求在交钥 匙或是签合同的时候交。

押金可以不直接转给房东 而是转 到单独的押金账户 通常情况下, 比较 常用的两种方式是转账和现金。但建 议最好选择转账,毕竟有转账凭证可 以作为依据。如果以现金支付, 请务 必索取交接收据。

值得一提的是,除了直接转账到 房东户头外,还可以选择转到单独的 押金账户。操作流程如下:租户到银 行提供房东的姓名和住址,以自己的 名义开户,再将押金存到这个户头上 即可。

这种方式比较特别的是,一直到 租期结束,双方都不可以随意动这笔 钱。后续如果需要扣押金、房东也需 要单独给银行写信,银行收到信后还 会先跟你确认再扣款。而且租期内产 生的利息将归租户所有;同样的,如 果出现了负利率,也将由租户承担。

房东有一年的"合理"检查期限 确定是否需要退还全部押金 和想象中 不一样的是,往往不会一退租就能收 到押金, 而是需要等上一段时间。通 常情况下,房东有长达一年的"合理"

钱的账单,比如未交的房屋杂费、租 金等; 再比如房子的维修费(如地板 坏了等)。

但一般情况下, 若没有充分的理 由,是不得超过6个月的。值得一提 的是,如果在租住期间,房子被转手了, 那么无论原来的房东是否将你的押金 交给新房东, 新房东都有义务负责退 还押金。

如果房东不肯退押金怎么办? 无 论是遇到不退,还是少退押金,都可 以通过法律途径保护自己的权益:向 租户协会或律师寻求帮助。

# 新加坡的政府组屋和私人公寓 有啥区别?

大部分新加坡本地人并不租房, 所以租赁市场主要还是为外来人服务 的。富人们往往租住在昂贵的地区, 比如乌节路、中央商务区、滨海湾、 圣淘沙湾。而收入中等或以下者,大 多会选择以下这些地方——

中峇鲁, 时尚区域, 拥有熙熙攘 攘的咖啡馆和酒吧,该区域也靠近中 央商务区和城市核心。这个快速中产 阶级化的地区吸引了年轻、具有时尚 意识的当地人和外籍人士。

荷兰村: 该地区位于西部, 深受 外籍家庭欢迎, 距离乌节路也只有很 短的车程。对于在附近西海岸的新加 坡国立大学工作的人来说,这也是一 个受欢迎的选择。

花拉公园 / 小印度: 由于靠近中央 HDB 贵得多。



商务区和中央娱乐区,深受年轻专业 人士的欢迎。

巴耶利峇/友诺士:该地区深受在 中央商务区和樟官商业园工作的年轻 专业人士的欢迎, 距离市中心不太远, 同时仍然保持价格实惠。

兀兰/裕廊:这些地区的大多数外 籍人士往往是孩子就读于该地区国际 学校的家庭。

政府组屋是政府福利性的房子 是 普通人租房的首选住处 在新加坡, 普 通人一般租住的是政府组屋(HDB) 或私人公寓(Condo)。HDB 因为是由 政府兴建的福利性房子, 价格比较便 宜, 所以也是大部分人首选的住处。 而 Condo 设施比较丰富,一般会包含 游泳池、健身房、操场、网球场、俱 乐部、烧烤台等,相应地,价格也比

如果是自己一个人住, 可以选择 共享的 HDB 或 Condo 的房间。家庭则 通常租住整屋,可以是HDB整屋或 Condo 整屋。一般来说,租金价格从低 到高为: HDB 的共享房间、Condo 的 共享房间、HDB 整屋、Condo 整屋。

拿我所租住的荷兰村地区为例, HBD 的话, 单租一个房间普遍在 1000-1500新加坡元(约合人民币 5400-8000 元),也有一些低于1000 或高于1500新加坡元的,但相对都是 少数。整租的一般是两房或以上,两 房的平均价格大概是3500新加坡元 (约合人民币1.8万元),三房的平 均价格在4500新加坡元(约合人民 币 2.4 万元) 左右。Condo 的话, 价 格范围相对则比较大了。单租房间价 格大概在 1800-2600 新加坡元 (约合 人民币 9700—1.4 万元)。整租的一

房至少在3500新加坡元以上,有的高 达 6000 新加坡元 (约合人民币 3.2 万 元)。整租的两房普遍要在5500新加 坡元(约合人民币2.9万元)以上, 有的高达9000新加坡元(约合人民币 4.8 万元)。

还有一类共享公寓,即酒店式公 寓,通常装修得比较漂亮,可以直接 拎包入住。而且租期可以比较短,大 多租期可以是三个月,还有的可以按 天算,就和普通酒店一样。而 HDB 和 Condo 的租期通常都是一年起步的。所 以,对于想先过来新加坡探路,后续 可能家人一起过来的话, 先短租几个 月的酒店式公寓也是个不错的选择。 不过,相对其他普通共享房间的公寓, 价格上会贵些。

通过讨价还价降低租金在新加坡 是比较普遍的 需要注意, 在租房平台 上看到的大多数报价实际上都是可以 协商的虚高价格。在新加坡, 通过讨 价还价来降低租金是很普遍的。

在新加坡租房, 也是需要交押金 的。一般来说,租期一年的押金是一 个月,租期两年则是两个月押金。

另外,关于房屋中介,这边和国 内的有点不太一样。这边的中介可以 分为房东中介和房客中介。比如, 你 自己在 PropertyGuru 网站上看房, 联系 上面的中介,这些中介就是房东中介。 如果租赁成交的话, 那你是不用付中 介费的,只需房东付中介费。但是, 如果你不想自己在 PropertyGuru 一个个

在新加坡租房,也 是需要交押金的。一般 来说,租期一年的押金 是一个月,租期两年则 是两个月押金。

看房,既累又费时间,那也可以找中介, 列出你的找房条件和预算, 让中介帮 你找合适的房源。这种情况下,帮你 服务的这个中介就变成了房客中介, 你就需要付中介费了。

租客三个月清洗一次空调是写在 租赁合同里的 在新加坡租房,还有 一些事项需要注意。首先是每三个月 就需要清洗一次空调,这通常会写在 租赁合同里,而且这部分费用是需要 租客承担的。其次是能不能煮饭。新 加坡是以干净出名的国家, 很多房东 也很爱干净,大部分新加坡人是不允 许自己租出去的房子被弄脏弄乱的。 而最容易脏乱的就是厨房, 所以有些 房东不允许房客煮饭, 尤其是和房东 一起住的话,这点需要注意。整租的 话,房东可能就不太管得着了,但一 定要保持厨房干净,否则退房时会很 麻烦。

# 租金、礼金、押金、中介费……在 日本租房与国内有什么不同?

临近毕业需要重新租房, 三个月 内在租房网页上我看了很多信息,问 了很多中介,对日本的租房文化有了 更深刻的体验:太贵了!

日本和中国,作为亚洲两个具有 独特文化的国家,没想到在租房上居 然存在如此大的差异。先来说说我的 感受, 查询信息的方式和国内一样, 在网站上自己查询或者直接找中介帮 忙,中介费也差不多。

日本分1K和1LDK房型面积普 遍很小 日本的房子都很小,面积 20 平 方米左右,稍微好点、新点的房子房 租至少6万日元(折合人民币约2800 元)。如果是高级公寓的高层,那还 得再加 1000 元人民币。

拿我自己举例子, 我来日本后租 的第一个房子在杉並区,一楼 18 平方 米,卫浴不分离,旁边有别的房子遮挡。 所以房间里一点阳光也没有, 夏天还 得和蟑螂做伴, 月租 4.8 万日元 (折合 人民币约 2300 元)。

到第二个家, 我吸取教训, 找了 个干湿分离的,二楼朝南的房子阳光 充足, 25 平方米, 月租 64330 日元(折 合人民币约3000元)。

这次是第三次搬家, 先要介绍两 个概念——1K 和 1LDK。1K 的意思是 带独立厨房的单间公寓房, 厨房和房 间是分开的; 1LDK 的意思是带客厅、 饭厅和厨房的单间公寓房,客厅和厨 房之间有明显的间隔。

我这次找的房子也是在东京 23 区 外,33平方米的公寓顶楼12楼1K, 但是朝北, 月租9.5万日元(折合人民 币约4500元)。至于1LDK(30-45 平方米)的普遍月租都要6000元人民 币,往上那还得再加钱,对于我这种 普通人来说是真的贵。

除房租外还要付礼金,押金要扣 除清扫费和折旧费,如上所述,日本 的公寓通常相对小巧,但功能齐全。



性和建筑年代等因素。而中国的租房 | 在清扫费内。 市场更为多元, 你可以选择公寓、复 式楼等不同类型的住宅,相对来说是 比较宽敞的。

其次, 日本租房的费用结构更为 复杂。除了房租外,常常需要支付一 些特殊的费用,如礼金、押金、中介费、 清扫费、火灾保险、换钥匙钱等,统 称头金。大家可以猜猜我新租的房子 头金大概要多少(答案在文章最后)。

押金就跟国内一样, 但这个礼金, 是作为感谢房东租给你房子的答谢金, 是不退还的,一般是一个月房租。而 押金最后会扣除清扫费和折旧费后, 多退少补。

这不得不提一下, 我刚退掉的房 子 6.1 万日元 (约不到 3000 元人民币) 的押金光清扫费就全扣光了, 折旧费 租金取决于房屋所在地区、交通便利 | 得额外补不说,空调清扫居然不包含 |

日本阳台属于公共面积 不允许堆 放垃圾等杂物 还有就是阳台的差别。 在日本阳台属于公共面积, 是不允许 堆放垃圾等杂物的,并且公寓基本每 层都会设有逃生梯, 考虑到逃生安全 问题,是不允许封阳台的。

日本很多浴室带有衣物烘干功能, 所以不像国内大家普遍在阳台晒衣服。 所以这方面真的有点不习惯, 尤其是 夏天, 晒衣服还得小心各种虫子的"入 侵"。

最后公布一下答案——我新租的 房子头金需要40多万日元,也就是2 万元人民币左右。

虽然头金令人肉疼,但这里视野 不错, 天气好还可以看到东京塔和富 士山,大家觉得值吗? ○

来源:北京青年报

# 外国留学生: 在中国生活得越久,越能发现中国的魅力

■ 张博岚

当前,中国已成为世界主要的留 学目的地国之一。来自不同国家的留 学生通过不同方式感知中国, 也增进 了各国对中国的了解。

# 泰国留学生诺鲁布拉——"只有来 中国走走看看,才能真正读懂中国"

"我一直想看看中国乡村是什么 样子, 也想知道在中国乡村生活是怎 样的感觉。"不久前,泰国留学生诺 鲁布拉(中文名"闻名")终于得偿 所愿,到广西柳州市鹿寨县的朋友家 中,对中国乡村生活进行了一次沉浸 式体验。

在那里,闻名早上7点起床喂鸡、 给地里浇水,9点打理果树,11点准 备午饭,下午还会去逛逛集市。夜幕 降临后,他和朋友一家或围着暖炉追 剧聊天,或在村里散步休闲。闻名用"Z 世代"视角,把中国乡村有滋有味的 生活录制成短视频,发布在海外社交 媒体上。"开启中国乡村体验,没想 到会是这样?"等系列视频吸引了20 多万人次观看。

今年32岁的闻名已经在中国学习 生活了近13年,目前在北京大学国际 关系学院攻读国际政治专业博士学位。 过30多个中国城市。从2022年开始, 闻名在海外社交媒体开设账号,根据 他在中国的经历,分享他对中国经济 社会、乡村振兴、科技创新、传统文 化等方面发展的所感所想,已累计发 布视频作品 148 个。

广西乡村之旅结束后, 闻名又准 备去云南昆明乘坐中老铁路国际旅客 列车,全方位记录沿线风光和人民生 活。"没有调查,就没有发言权。只 有来中国走走看看,才能真正读懂中 国,才能了解中国的实际情况。"他 说,中国式现代化不仅推动城市发展, 他在学习之余热衷于走访调研,已去 也惠及乡村,比如"我发现即便是在



柳州市全景图

乡村集市上卖衣服、蔬菜的摊位,也 都可以使用移动支付"。

近年来,中国的快速发展吸引越来越多泰国游客。"随着泰中两国互免签证协定3月1日正式生效,我的很多朋友都计划来中国旅行。"闻名说,中国政府作了很多努力,让外国游客来华更便利:移动支付可以绑定外国信用卡、北京地铁和热门旅游景点的英文信息服务更加完善……这些都为外国人来华提供了更加安全、舒适、便捷的环境。"泰中两国促进双边旅游,将进一步推动两国人民友好往来、增进互信,对地区的稳定和发展具有重要意义。"

当外交官一直是闻名的职业理想。 明年毕业后,他希望能进入泰国外交 部工作,为"泰中一家亲"亲上加亲 贡献力量。"明年将迎来泰中建交 50

周年,我希望能用在中国学到的知识, 为两国加强各领域、各层次沟通,共 同构建更为稳定、更加繁荣、更可持 续的泰中命运共同体贡献力量。"闻 名说。

# 萨摩亚留学生安雅——"在中国生活得越久,越能发现中国的魅力"

"我从小就知道保护红树林的重要性,能在高楼林立的深圳看到红树林,让我感到非常亲切。"萨摩亚留学生安雅正在广东深圳市福田红树林生态公园参加育林活动。她戴上手套、拿起锄头,清理红树林周边的杂草。不一会儿,拔出的杂草就堆成了一座小山。安雅说,萨摩亚也分布着广阔的红树林,红树林能抵御风沙、保护海岸,对保护当地生态环境发挥着重要作用。"中国在发展经济的同时,

安雅介绍,她的8个兄弟姐妹中有4个都曾在中国留学,"我的哥哥姐姐经常和我提起中国,对中国的向往从小就在我心里扎下了根。"2019年,她成功申请中国政府奖学金,在对外经济贸易大学学习一年中文后,又进入天津工业大学经济与管理学院学习至今。"中国数字经济蓬勃发展,通过手机应用软件和移动支付,就能满足几乎所有生活和出行需求。"安雅说,这样的电子商务模式方便、快捷、高效,给她很大启发,"我期待能去中国电商企业实习,深入了解这种新业态。"

学业之余,安雅还积极参加文化 艺术活动。2020年,她参加了由19所 中国高校47名来华留学生组成的留学 中国"云"合唱团,并参与创作了歌 曲《梦想之路》,表达对共建"一带 一路"的美好祝福。"'一带一路', 牵着手世界一起走……"安雅轻声哼 唱起来。她回忆说,一次合唱团聚会上, 伙伴们分享了各自国家参与共建"一 带一路"的相关情况,让她萌生了创 作歌曲的想法,并和大家迅速行动。 写词、作曲、策划 MV……和爱音乐的 人共同创作歌曲,成为安雅留学中国 的宝贵经历之一。

不久前,安雅参加了赴甘肃敦煌 莫高窟等地的调研参访活动。莫高窟 崖壁上大小洞窟错落有序地排列,洞 窟内的壁画历经沧桑仍然明艳夺目,



九层的敦煌莫高窟特写

沿古丝绸之路来到中国的天然矿物颜料溢彩千年。安雅说,在萨摩亚,人们用燃烧植物产生的炭灰做颜料,因此绘画只有黑色一种颜色,"莫高窟不同颜色的壁画,展现多元文明的汇聚交融,也让我更加真切体会到,文明因交流而多彩,文明因互鉴而丰富。"

在萨摩亚首都阿皮亚开一家中国 书店是安雅的梦想。她说,书店里不 仅要出售翻译成萨摩亚语的中国故事, 还要不定期邀请中国作家、画家来分 享中国文化。"在中国生活得越久, 越能发现中国的魅力,我想成为萨摩 亚和中国之间的文化桥梁,让更多萨 摩亚人认识中国、了解中国。"

# 埃塞俄比亚留学生努比亚——"不仅开阔了视野,也感受到了关心和温暖"

"我要实现梦想离不开中国。" 埃塞俄比亚留学生努比亚对技术情有 独钟,他的梦想是成为机械工程师。 努比亚从小就喜欢在家里"拆解重组" 收音机、电话、遥控器等家中物品。 当发现家里的电器产品都印着"中国 制造",街上的高楼大厦许多都是由 中国企业帮助建造时,去中国求学的 种子逐渐在他心中扎根发芽。

努比亚介绍,父母十分支持他留学中国的想法,一直在寻找机会帮助他实现梦想。一次偶然的机会,有人向努比亚的父亲推荐了吉林农业科技学院的机械电子工程专业,努比亚听说



后就立即上学校官网查起了相关信息。 在了解到机器人制造、电路焊接、液压 动力系统的教学信息后,他马上准备材 料申请,并在不久后被成功录取。

"在这里,我不仅开阔了视野,也感受到了关心和温暖。"刚开始,努比亚学习物理动力、机械传感等知识时比较吃力,尤其在为机器人设计移动轨迹、测试电压反应等实操环节遇到不少困难。"我的老师会在课后耐心地给我讲解,当我遇到不懂的机械原理请教她时,她都会不厌其烦地一条条为我解答。我的同学也会带我去逛科技馆、看机器人展,一起完成作业,帮助我更好地适应在中国的生活。"努比亚对中国老师和同学充满感激。

留学中国让努比亚发现, 仅从技

术层面学习机械制造是不够的,要成为复合型应用人才,还需要学习语言文化等相关知识。从吉林农业科技学院机械电子工程专业毕业后,他并没有选择马上回埃塞俄比亚就业,而是又申请了中国教育部的国际中文教师奖学金,到浙江师范大学攻读汉语国际教育专业。努比亚介绍,在埃塞俄比亚等非洲国家,会中文能提升就业竞争力。他希望未来回到家乡时,自己也能成为既懂中文又懂技术的复合型应用人才。

近年来,努比亚能够明显感受到非中关系日益紧密。"在埃塞俄比亚,一提起中国,大家都会竖起大拇指。"在首届"你好,丝路"网络国际传播交流大会上,努比亚在《这就是中国》的演讲中说,共建"一带一路"为非洲带来了第一条跨国电气化铁路——亚吉铁路,中国帮助非洲国家改善了民众生活,"我能感受到,共建'一带一路'是'你有的东西你给我,我有的东西我给你',中国是真心帮助非洲,中国为推动非洲乃至全球发展所作的贡献有目共睹。"

在努比亚看来,中国没有复制 其他国家的发展模式,而是走出了一 条自己的发展道路,这对于非洲国家 具有重要启发意义。"我希望能用所 学知识帮助提升'非洲制造'水平, 让非洲的机械产品和技术能力走向世 界。"他说。①

来源:人民日报

# 《2024 中国留学白皮书》: 留学市场全面回暖,英澳留学势头强劲

■ 孙唯

根据教育部统计数据, 我国出国 留学人数从 2020 年的 45.09 万人回升 到 2022 年的 66.12 万人。经过 2023 年 的急速反弹, 2024年出国留学呈现出 常态化的趋势。3月24日国际教育服 务机构启德留学在第57届启德国际教 育展(广州站)上发布了《2024中国 留学白皮书》,分析了目前留学市场 的最新态势。

据最新数据统计, 自改革开放到 2022年底,中国的留学人员累计超过 800万;留学回国人员总数超过600万 人。2023年中国内地留学生人数在美 国、英国、澳大利亚、新西兰、日本、 德国、意大利这些国家的国际生占比 中均位列第一。同时, 伴随着留学市 场回暖,英国、澳大利亚中国留学生 数量呈明显上涨态势,英国高等教育 统计局 HESA 数据显示, 在英国读研 究生的中国内地学生人数已达到88755 人, 比 2020-2021 年上涨 6%, 相较 于5年前,上涨46.36%。在澳大利亚, 2023 年新批准的中国内地学生签证数 量高达 70834 人, 与 2022 年同期增长 了 42%, 远远高于整体国际学生新批 签量的增长。同年中国内地学生在澳 大利亚国际学生中的占比达到 21%, 位居第一。

目前,各阶段学历求学均呈现 稳定或增长态势, 在专业选择方面, 商科与经济学、理工科的申请占比不

优势分布密切相关。例如德国求学以 理工科为主,而澳大利亚、英国、加 拿大商科则十分热门。在本科申请阶 段, 前三名热门专业分别为计算机 (9.13%)、经济学(8.63%)、泛商 务类(7.19%);在硕士申请阶段,计 算机(10.88%)、金融(8.46%)、教 育学(6.20%);在博士申请阶段,计 相上下,并且与各留学目的地的专业 算机(12.73%)、经济学(7.58%)、





生物科学(6.22%)。

除了专业之外,中国学生对于留学院校的选择,最关注的因素仍然是综合排名,连续四年排位第一。意向留学生对毕业生就业率的关注度有了显著提升,甚至超过了专业排名、国内知名度和申请要求这些因素。这一变化可能与近年来国内就业市场的竞争加剧有关,毕业生的就业率作为衡量教育质量和实用性的一个重要指标,关注度有所提升。《白皮书》显示,超过八成的意向留学生考虑跨专业申请,相比 2023 年提升了 15.6%。在选择跨专业的原因中,"考虑以后更好就业"的比例最高,达到 76.2%。

面对竞争日益激烈的留学,2023 年海外名校硕士录取中,学生背景为 211/985的占比相较2022年有小幅提 升。分析各地的情况,德国TU9/精英 除了专业之外,中 国学生对于留学院校的 选择,最关注的因素仍 然是综合排名,连续四 年排位第一。 大学的硕士录取中,211/985 院校背景的占比最高,达到84.91%。相对而言,澳大利亚八大院校和英国 QS 前 100 名校对申请人背景的要求较为宽松,录取者中超过6成为双非学子。此外,各顶尖高校对于学生学术成绩和语言成绩的要求也在水涨船高,竞争日趋激烈。

《白皮书》显示,过半留学生 回国发展会选择在一线城市就业,人 数占比相较 2023 年下降了十个百分 点,而选择在新一线城市就业的人数 占比达到 37.8%,比 2023 年提升了 15.9%。新一线城市如杭州、成都、武 汉等,近年来在经济发展、就业机会 和生活质量方面都有显著提升,同时 生活成本相对较低,吸引了更多留学 生的关注。随着新一线城市的快速发 展,预计这一趋势还将持续。

留学生回国就业选择入职的行业 主要集中在金融业,文化、体育和娱 乐业以及教育行业。同时互联网、计 算机软件、科学研究和专业技术服务、 贸易进出口、新能源、国际组织、计 算机硬件也在热门行业中排名前十。

近年来,中国各大城市对归国人才的扶持政策持续加码,例如留学落户政策放宽,不再要求社保的缴纳时长、创业资金扶持等。多地省级行政区还向归国留学生开放了定向选调,不仅岗位竞争小,平台发展也好,这些都为吸引留学生归国就业创造了更多便利条件。①

来源:羊城晚报

海 事



**57** 

"厂二代""厂三代"向前冲

60

留英海归袁鹍投身计算机视觉领域 机器 "慧眼"潜力无限

# "厂二代""厂三代"向前冲

■ 孟佩佩

95 后黄希谊这几年有了新称 号——"厂妹"。以前她接触的是各 式各样的时尚艺术单品, 现在说起工 业互联网和机械设备如数家珍。

这是她"接厂"的第四年。20世 纪80年代初,黄希谊的爷爷作为一名 工程师于退休后创业, 在广东佛山开 起了生产机械设备的工厂。厂子传到 父亲手中,产品开始销往世界各地, 生意越做越大。

虽然"最初对机械设备完全没概 念",但黄希谊还是在2020年辞去海 外工作,回国接下了"接力棒",瞄 准工业互联网和工业软件设计研发, "爆改"传统制造业。她还组建了"厂 二代 GOGOGO"社群,如今已吸纳了 3000 余名"厂二代"。

散落在中国各地的传统制造业工 厂,支撑起了中国成为世界制造业第 一大国。这些厂子大多创办于20世纪 八九十年代,它们走过了老一辈创业 的名号。这些年,"接厂"的重任陆 续交给了"厂二代"甚至"厂三代"。

不过,接手父辈用数十年打拼下 来的事业,大多数"厂二代""厂三代" 也领取了新的时代"考题"。

在传统制造业转型升级的当下, 他们在守业之外,将为传统制造业带 来哪些增长和变革?

#### 接班一路跌跌撞撞

4年前,黄希谊第一次踏进了工厂 车间,对于接班一脸懵懂。于是,她 花了大半年时间在工厂学习。

"一切都是从零开始学习,可能 很困难, 但我还是愿意尝试, 要把企 业的生命力延续下去。"黄希谊告诉 记者, 那段时间, 她每天早晨8点半 到工厂巡厂,参与客户沟通、合作洽 谈等,逐步了解了工厂的业务。

和很多传统制造业工厂面临数字 化转型一样,怎么探索出适合自己的 者的筚路蓝缕,打响了"中国制造" │ 行之有效的转型之路,成了摆在面前 │ 业软件,"走了很多弯路, 耗费了大

的一大难题。黄希谊也发现, 传统工 厂还面临着老龄化、招不到年轻新员 工的问题。

怎么办?爸爸向她科普了大半年 的工业物联网概念后,她开始尝试工 厂子项目,进行工业软件的开发。工 厂位于郊区吸引不到年轻人, 那就把 工业物联网子公司搬到市中心, 让年 轻的技术工程师在这里办公,需要进 厂调试时,也可以随时出发。

"我们的设备数据都上传了,那 岂不是被看光了?"拿着产品雏形来 到工厂, 从未使用过工业软件的老员 工们也会向他们发出疑问。黄希谊对 记者说: "工厂原本负责销售业务的 员工懂得如何销售一台看得见、摸得 着的机器,却不知道怎样去销售一套 摸不到的系统, 甚至很多工厂员工并 没有数字化的认知。"

黄希谊坦言,从一个崭新的概念, 到真正调整到适配自家工厂设备的工 量人力、物力、财力和时间成本, 谈 起来简单, 但实际上是很大的工程量, 甚至需要培育市场,等待市场认可。"

现实生活并非"爽剧"。影视作 品中"继承者们"光鲜亮丽,毫不费 力地签下大笔订单, 回归现实却是一 路的跌跌撞撞。这些"厂二代""厂 三代"受到良好的教育,开阔了国际 眼界, 但摆在他们面前的难关也不少。

接厂第一年,梁于祺在原来的社 交圈"消失了"。在广东潮汕专注塑 料薄膜生产制造,他们家的企业历经 三代传承,年销售额已达40亿元。先 后从事了收并购和股权融资相关工作, 遇到瓶颈的梁于祺决定回家接班。

"接班时非常不适应,因为工厂 业务和我的专业背景南辕北辙。"梁 于祺对记者说,以前工作环境中都是 同龄人,但在工厂,打交道的都是父辈, "年龄上大了两轮。"

她去车间与老技术人员学习了几 个月,和他们一起处理生产线上的问 题,了解自家工厂的产品列表中的详 细信息, "白天工作,晚上继续学习 产品知识,周末也不停歇,需要全身 心投入工作中。"

"有时候接到客户投诉,是我比 较开心的事情。"梁于祺笑称,平时 只是纸上谈兵, 只有遇到实际生产的 问题时,才能真正学到知识。

一次,一家客户工厂在使用他们 生产的常规产品时出现了问题,一下 子出现了10余吨产品的退货退款。"我



们认为进行常规调整后就能解决问题, 但实际上并不好调整,直到反复沟通 后进入客户工厂的生产车间,才发现 是因客户起吊方式发生改变,导致的 薄膜松紧调整细节问题。"梁于祺说, 生产中往往一个小细节就对结果产生 影响,而找到这个细节点需要现场不 断摸索和调试。

这两年,她从东莞生产基地的一 个市场部经理, 晋升为公司副总和集 团董事, "在父辈的帮助和公司的支 持下,自己的成长也是比较快的。"

## 让"酒香"飘出"深巷"

在梁于祺看来, 自家企业属于包 装行业的供应链上游大宗商家, 虽然 目前的数字化转型并不紧迫,外贸出 口却面临新的挑战。

"我们需要拓展新的海外市场。"

她告诉记者,父辈总觉得"酒香不怕 巷子深", "很多传统制造工厂并不 做宣传工作,甚至没有宣传册和官网, 可没有这些,又怎样让海外潜在客户 了解呢?"

于是,梁于祺寻找了资历深厚的 第三方公司制定了营销方案,并邀请 长辈们一起聆听。遇到工作人员讲出 的新鲜词汇,她还要"接地气儿"地 给长辈们解释。听完方案,长辈们决 定拿出资金让她去尝试。

"他们最初并不抱希望,认为只 是一次'交学费',然而营销项目目 前已经进行了一年半,确实得到了非 常好的反馈效果, 收获了英国、迪拜 和韩国的客户,其中英国和迪拜是之 前从未涉足的国家和地区。"梁于祺

加入了"厂二代 GOGOGO" 社群,

梁于祺也发现,大部分年轻的"厂二代" 家的工厂规模相对较小,面对飞速发 展的市场,他们正在努力守业与坚持, "不向前进,就是在倒退。"

赵伊丽家的工厂开在浙江桐庐。 她的父亲年轻时用一台机器在自己家 中起步生产到建起工厂,从生产塑料 零件到专注马桶盖制造,凭借良好的 产品口碑一路发展到现在的全国领先。

为了接班,赵伊丽出国留学重新学习了品牌营销。她发现,很多像他们一样的传统工厂并没有自己的品牌,"10年前,工厂开始为欧洲一家大公司做马桶盖代工生产。我现在也在考虑,即使我们做代工,也要有品牌。"这两年,他们开始自主研发马桶盖。

"马桶盖产品核心在于阻尼器配件,掌握核心配件制造,才能把住产品质量关。"让赵伊丽头疼的是,在了解工厂生产的产品时,并没有多少数字资料供她查看。"许多厂商都对自己的产品有详细的数字化阐述和规格列表,我们什么都没有。"

她开始为老工厂打造新"名片"。 "我们生产的产品有哪些款式和型号等,都需要重新描述,这是进行推广的第一步,我们将其整理完毕之后才可以进行外贸。"

这两年,赵伊丽承担起了外贸板 块业务。让她感慨的是,"即便父亲 并没有外贸的理念,但还是一如既往 地支持自己。挖掘新客户确实很困难, 但通过展会等形式与潜在客户取得了 区别于"企二代"和"餐饮二代"等,"厂二代"在负责公司运营、产品营销的同时,更要懂生产,而传统工厂的生产制造十分"重工",带来的接班难度更大了。

联系, 就已经很好了, 其他的慢慢来。"

黄希谊觉得,自己所做的工业软件系统就好比是"Apple Store",父辈做的是 Apple 手机的生产,"既相辅相成,又相对独立,就像'厂二代'与'厂一代'之间,尽管理念上大有不同,也需要寻找到共同的平衡点。"

同时运营着社群,让她觉得不再孤单了。"大部分'厂二代'接班后都从大城市来到了工厂所在的二三线城市或乡镇,会有心理落差,也有接班的迷茫。"在她看来,区别于"企二代"和"餐饮二代"等,"厂二代"在负责公司运营、产品营销的同时,更要懂生产,而传统工厂的生产制造十分"重工",带来的接班难度更大了。

他们时常举办分享活动,探讨外 贸、电商、创新等大家都需要面对的 难题。不过,"抱团取暖"的同时, 合作也在"厂二代"间不断开展。

"有没有做过锌镍合金工艺表面处理方案的供应商?""有"……黄 希谊向记者展示了社群聊天记录,"这 样的需求发布与接单,每天都在发生。"

让梁于祺惊喜的是,去年在自家 工厂接待了小型的"厂二代"参观交流,今年年初,一名"厂二代"已经 向她达成了100吨产品的合同,"这 样的合作也给了我们信心,我们可以 向父辈和家人反馈,上下游产业链上 的大家可以互相支持和帮助,实现合 作共赢。" **○** 

来源:中国青年报

# 留英海归袁鵾投身计算机视觉领域 机器"慧眼"潜力无限

## ■ 史自强

如果机器不仅能生产产品,还被 赋予了能"看见"的智慧功能,会给生 产力带来什么变化? 生于 1992 年的海 归青年袁鹍回答:"变化将超乎想象。"

当下,中国传统产业面临转型升 级的关键时期,一些生产环节亟需技 术革新。袁鹍积极投身于计算机视觉 这一新兴领域,用它为传统产业装上 了"视觉系统"。

从两个人的"夫妻店"到150余人 的大型团队;从39平方米的一间办公 室,到1万多平方米的数字化智能工厂; 从为30万元启动资金发愁的初创企业, 到年销售额5000万元的成长型企业…… 袁鹍用6年时间证明了自己的创业选择。

### 创业时机到了

袁鹍在小时候就喜欢有科技感的 事物。"记得上小学的时候,我对一 档叫《机器人大擂台》的电视节目特 别着迷,几乎期期都追看。"袁鹍说, 那时他也自己动手,组装了一个金属 机器人,后来又自制了一架遥控轮船。

循着童年以来的兴趣, 2011年, 袁鹍考入合肥工业大学机械设计制造 与自动化专业。大学里的丰富生活和 广阔天地,激发了他的创业欲望。那时,



袁鹍一边学习专业知识,一边尝试做 | 奶茶销售,与学校的品牌活动和外卖 商家的促销活动一块搞营销, 奶茶销 量不错, 也吸引其他同学加入进来。 后来他又与一家科技公司合作,协助 其设计加工一些青少年科普设备。

2015年,本科毕业的袁鹍赴英国 伯明翰大学,攻读高级机械工程专业 硕士。在这里,鲁斯塔姆教授对袁鹍 影响很深——后者敏锐地感觉到, 计 算机视觉领域将大有可为。

"这门课程非常有意思,我想一

了愿望,却被拒绝了。"他是博士生 导师,只带博士,而我是硕士。"袁 鹍说。但他不愿放弃,经常主动上教 授的课,并多次与其沟通。后来,教 授被袁鹍的执着精神打动了, 他给院 长写了一封很长的信, 让袁鹍最终"破 格"成了他的学生。

然而,挑战接踵而至。袁鹍发现, 教授门下别的外国博士生, 开始对他 投来别样目光。袁鹍编程基础底子薄, 无法跟上学习步伐, 教授又交给他一 个很有挑战性的课题:利用计算机视 心跟随教授学习。"袁鹍向教授表达 觉实现双臂人形机器人在 3D 复杂环境

中的物品抓取动作。

面对压力, 袁鹍一头扎进实验室, 苦学编程语言。从起初的茫然无措, 到后来将课题任务逐层分解,各个击 破, 袁鹍稳扎稳打, 最终成功完成了 课题,让教授和博士生们刮目相看。

2016年,袁鹍选择回国,他本已 拿到全额奖学金,有了继续深造读博 的机会, 但综合考量过后, 他认为创 业时机已到。

回国后, 袁鹍先进入了位于家乡 河北唐山的一家大型智能制造企业的 研发部门学习经验,后在2018年辞职, 在唐山高新区留学生创业园创立河北 鹰眼智能科技有限公司。在这里,他 童年以来的"创新梦"和大学以来的"创 业梦"实现了汇聚。

## 生产线有了"眼睛"

鹰眼智能是一家主攻计算机视觉 技术的企业。计算机视觉属于人工智 能领域的一个重要分支, 主要关注如 何利用计算机从图像或视频中获取信 息,并进行分析和理解,应用领域相 当广泛,包括但不限于目标检测、图 像识别、人脸识别、物体跟踪等。

创业之初,公司只有2个人,袁 鹍负责技术,妻子负责行政。很快, 公司招到第一名工程师, 随后队伍不 断壮大,公司业绩也不断刷新。2019年, 实现了销售额 400 万元。

袁鹍喜欢深入企业调研, 主动发 现企业需求。有一次,他在一家卫生纸

我们产品让牛产线 有了"眼睛",不仅能 实现在线检测,而且是 全尺寸检测。无须抽样, 一旦查出问题,可及时 调整生产工艺,避免进 一步损失。

生产厂家调研,发现该厂专门设置了一 个岗位,岗位工人负责把每一卷卫生纸 的齐锋, 在装箱时朝向同一方向对齐, 利于美观。袁鹍意识到, 计算机视觉技 术可以让这一工序更简单,他用一台相 机和一段程序, 赋予了机器"视觉", 让其在装箱时可以把卫生纸卷的齐缝 对齐, 生产效率和精准度得到提升。

唐山是一座百年工业城市, 因煤 而建、因钢而兴。这里有众多的传统 工业企业。2020年,袁鹍开始将业务 重心放到钢铁、采矿等领域。

有钢厂曾反映,钢铁生产面临产 品缺陷检测难题。钢厂代表说,型钢 产线的出钢速度为每秒6-8米,且呈 高热状态,人工无法实时检测缺陷, 有时生产几百米的钢材后,才能人工 抽样检测一次。而一旦发现问题,这 几百米的产品都有存在缺陷的可能, 损失很大。

针对客户诉求, 袁鹍带领团队深入 企业内部70余天,开展评估、设计、 研发、调试,量身制定解决方案。利用 多光谱激光高频扫描, 袁鹍团队研发出 实时监测产品尺寸和缺陷的设备,一旦 发现问题能及时反馈,并给出专业指导。

"我们产品让生产线有了'眼睛', 不仅能实现在线检测,而且是全尺寸 检测。无须抽样,一旦查出问题,可 及时调整生产工艺,避免进一步损失。" 袁鹍说,该型钢缺陷在线检测设备的 价格只有国外设备的约十分之一, 获 得河北省科技厅"国内领先"的科技 成果评价,已销往南方多个省份,国 内市场占有率超30%。

此后,鹰眼智能还设计出无人天 车视觉系统,针对长流程钢铁生产企 业,实现生产线、存储区域等不同区 域之间钢卷、棒线、板坯等物料信息、 状态数据的共享,有效降低库区人员 的劳动强度,提升作业效率,进一步 提升精细化管理。

创立6年来,鹰眼公司发展迅速, 从为某一生产线加装机器视觉设备, 到以某机器视觉设备为关键节点,为 客户设计整个数字生产线或智能车间, 业务越做越大。

## "特别有成就感"

作为科技型企业, 袁鹍深知, 创 新是企业的生命。创业几年来, 团队在 北京、天津、深圳、杭州、合肥等地设

立了研发中心,在成都、太原、苏州设 立了办事处,同时,不断强化与西安 交通大学、天津大学、北京理工大学、 华北理工大学等院校之间的校企合作。

"我们现在已经获得 50 余项自主知识产权,掌握了'机器人系统''AI'视觉算法''数字智能化'等领域的诸多技术,服务领域拓展至包括钢铁矿山、能源电力、轨道交通、汽车工业、食品医药等多种行业。"袁鹍说。

6年里,鹰眼智能获评国家高新技术企业、国家科技型中小企业、河北省专精特新企业、河北省工业企业 A 级研发机构等称号。

在努力实现技术跨越式发展的同时,袁鹍带领团队,不断改善产品设计和功能,使产品摆脱工业领域"傻大笨粗"的原始印象,外观设计更精巧、人机交互更顺畅、软件界面更炫酷。

"工业类高精度光学检测设备虽然复杂,但是通过我们研发设计,让 科技装备朝着安装方便、使用简单的 方向发展,获得了用户高度评价。" 袁鹍说。

在追求技术卓越的同时,袁鹍要 求团队在服务上不断提升质效。袁鹍认 为,把服务做好,最能体现合作的真诚。

"有一次,天津滨海新区客户的一条生产线上产品出现了问题,我们团队得知后,50多分钟就赶到了现场,当天就帮企业恢复了生产。企业负责人感叹说,本来是想让供应商第二天再来看看,没想到我们这么快就到了。"袁鹍笑着说。

2023 年,袁鵑获得"河北省创业之星"称号。他主导研发的"基于深度学习技术的高速 3D 视觉扫描系统"也成为唐山市 2020 年唯一人选"人力资源和社会保障部留学归国创业优秀类项目"的参评项目。

"今年的政府工作报告中提到,深化大数据、人工智能等研发应用,开展'人工智能+'行动,打造具有国际竞争力的数字产业集群。这让我们特别有干劲。"袁鹍说,"用新兴技术为传统产业赋能,助其迸发'新质生产力',是一件特别有成就感的事。"

袁鹍说,新的一年他有一个小计划。"今后每完成一个项目,就和客户拍一张笑脸照。我相信,通过稳扎稳打的每一步,我们的笑脸一定能绽放在越来越多的不同行业、不同领域。" ①

来源:人民日报海外版



# 以书为友 岁月生香

阅读是一种享受、一种快乐。读书, 让我们的心灵得到滋养, 为我们的生活增添色彩。让我们一起来感受书中的世界。



◆中文名:《小糊涂》

◆作 者: 庞余亮

◆出版时间: 2024年1月

**◆出版社:** 人民文学出版社

◆ISBN: 9787020183494

内容简介: 该书是一部新奇的饥饿之 书,也是一部深情的母爱之书。在书中, 作者以第三人称的方式, 诗意地回望 了自己的童年。小时候,几次"分家" 让家中第10个孩子被称为"老害", 也让幼小的他陷入了无床可睡的窘迫 之境。一只无人可要的黄泥粮瓮,成了 他每晚的寄居之巢。土地上的植物们、 小动物和野果们,都成了这个泥孩子的 启蒙课本,书中既有沧桑的泪水,亦有 天真的笑声。"只要你有心,你的童年 就还在时光里, 母亲会衰老, 但在童年 时光中的母亲永远不会衰老。"在接受 记者采访时,庞余亮说:"写这本书, 实际上就是重返过去,在这个过程当中 偿还了自己当年没能偿还的东西,只有 如此,才能更多地面向未来的生活。"



◆中文名:《人间信》

◆作 者: 麦家

◆出版时间: 2024年3月

◆出版社: 花城出版社

◆ISBN: 9787574902343

◆内容简介:《人间信》以"我"的经 历为引, 讲述了我家四代人、半个世纪 爱与恨的循环往复。众生皆苦,人生不 易,这是每一个普通人在尘世浮沉中为 自己争取的人间。故事里没有英雄,没 有传奇, 更多是普通人的英雄主义—— 尘世浮沉中, 笑对命运起伏, 坦然直视 伤口。麦家甚至在寺庙闭关了两个月, 维持着高强度写作,还"入乡随俗"与 僧人一起吃素。《人间信》三个字,也 是希望读者"信人间"。小说展现了个 体在被命运倾轧的时刻迸发出的能量, 女性群像尤为动人——顶天立地的奶 奶、逆来顺受的母亲、被生活烈火淬炼 成老辣模样的小妹……小说既书写了 她们被辜负、被剥夺的一面,也以深情 的笔触向她们如野草般的生命力致敬。



◆中文名:《了不起的大森林》

◆作者: [西班牙] 萨拉・费尔南德斯

◆出版时间: 2024年3月

◆出版社:广东人民出版社

◆译者: 胡文雅

◆ISBN: 9787218170190

◆内容简介: 这是一本专门给孩子科普 森林知识的绘本。该书是年度5部最佳 非虚构类书籍之一。该书以森林为主要 对象, 既从宏观上讲述了森林的演化过 程、它对人类的具体作用, 以及它会 遭遇的一些危险,也从微观上详细介 绍了森林中土壤、动植物、微生物等 方面的自然知识。比如, 世界上有哪 些类型的森林? 植物是如何从种子长 大的? 光合作用是如何进行的? 动物、 微生物是如何生活的? ……让孩子全 面了解森林中的一切, 为生活在城市中 的孩子打开一扇走进森林的大门。希望 这本专为孩子揭秘森林知识的科普绘 本能抵达更多小读者的手中, 带他们走 进大森林,探索万物生长的秘密。



◆中文名:《凤凰飞》

◆作 者: 温燕霞

◆出版时间: 2024年3月

◆出版社: 漓江出版社

◆ISBN: 9787540796914

◆ 内容简介: 年美将至, 凤凰村村"两 委"和驻村工作队广发"英雄帖", 号召在外打拼的家乡儿女回村参加建 设。柳家三姐妹和严庆瑞、严亚宁、 张孝哲等人积极响应, 纷纷投身到产 业项目的开发热潮中。这些人在各自 的人生轨道上, 面临着不同的生活难 题, 却在乡村振兴的共同舞台上, 相 互帮衬, 携手并进。在这共同奋斗的 日复一日中,他们不仅获得了物质上 的回报, 躁动的情感也找到了归宿。 该书展示了老区人民在党和政府的领 导下, 以实施乡村建设行动为抓手, 建设宜居宜业美丽乡村。通过在推进 老区、苏区全面振兴进程中, 主人公 们展现出的昂扬斗志,讲好中国故事, 传播正能量, 弘扬真善美。



◆中文名:《莫莉和森克》

**◆作 者:** 永城

◆出版时间: 2024年4月

◆出版社:作家出版社

◆ISBN: 9787521226669

◆内容简介: 永城被誉为国内商业犯 罪间谍小说第一人。新作《莫莉和森 克》延续高科技犯罪和商业谍战主题, 以 AI 作为故事里的"我"来担任叙事 主体, 在国内开创此类叙事模式的先 河。该书以 AI 系统森克与菜鸟调查师 莫莉携手调查一宗高科技公司窃密案 为主线,探讨人工智能技术全面服务 社会同时窃取隐私的"双刃剑"效应, 以及生成式AI与人性之间的微妙互 动。故事从杭州西湖一路跨越到意大 利都灵,随着情节发展,自命不凡的 高科技创业家、大型集团内部调查师、 神秘的国际金融掮客、贪婪的意大利 黑社会, 以及森克的创造者天才程序 员老陈等关键人物相继登场,将故事 推向高潮。



◆中文名:《多年爱书已成精》

◆作 者: 马凌

◆出版时间: 2023 年 10 月

◆出版社:上海文艺出版社

◆ ISBN: 9787532186846

◆内容简介:《多年爱书已成精》是复 旦大学新闻学院教授、书评人马凌的最 新作品。从首篇《书虫指南:三只名牌 蜜蜂》到末篇《代后记:多年爱书已成 精》,从毛姆、张爱玲、伍尔夫等作家, 到梵高、高更、香奈儿等画家、文艺家, 毛姆为何逃离英国并且拒绝出版自己 的传记? 伍尔夫居然是著名"狗迷"? 普鲁斯特的书信中写了多少琐碎的日 常? 马凌游弋于种种作品之中, 给读 者带来广阔的视野,并以一个"书虫" 的阅读妙趣和"学院派"的学养视野, 让读者更透彻地走近这些文艺名家。马 凌通过这些细小的关注点,以点带面, 穿透他们的人生、逸事、交叉时刻…… 把他们的人生和作品连接,给了他们人 生与作品的双重解释。